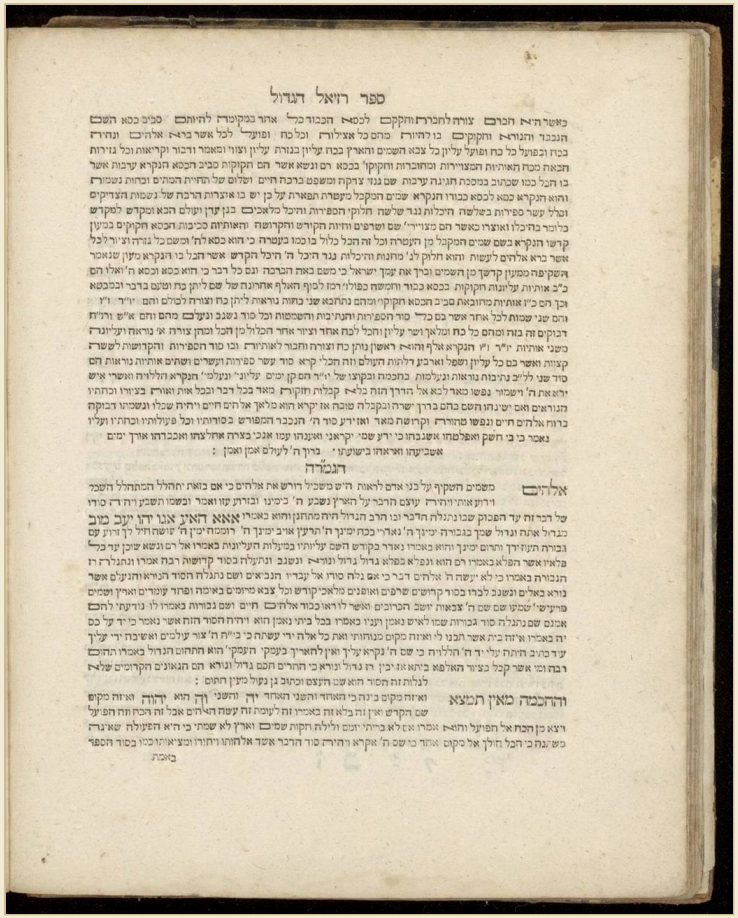
Book of the Angel Raziel · part 06 · verified scan pages 65–74

Index · Art gallery

Left: the unaltered scan (Embassy of the Free Mind copy via Source Library) with its Hebrew transcription. Right: English. Rows marked "unverified Source Library draft" use Source Library's AI OCR/translation, which its own review found seriously wrong on 7 of 10 checked pages. Rows marked "verified" were re-read from the scan; still an AI-assisted draft, not a scholarly edition.

Only verified pages are shown here. The full section with every page is in ../04-Book-of-the-Angel-Raziel_scan-pp016-101.html. Reading order alternates within each photographed opening: the even (right-hand) page comes before the odd (left-hand) page. The order is p16, p15, p18, p17, p20, p19, and so on, confirmed by the catchwords. Four leaves missing from the Source Library photographs are supplied from the HebrewBooks 44550 scan of the same 1701 printing and clearly labelled: folio ט recto and verso after p23, and folio יז verso and folio יח recto after p41 (before p46), and folio לו verso and folio לז recto after p85 (before p90). Pages 75–78 are second and third photographs of the opening p74/p73 (folio לב); the text continues on p80, then p79.



full scan image · full-res original (spread)

▼ **Hebrew transcription (read from scan)**

[p66]

כאשר היא חבום צורה לחבורת והקקם לכסא הכבוד כל אחד במקומה להיותם סביב כסא השם

הנכבד והנורא וחקוקים בו להיות מהם כל אצילות וכל כח ופועל לכל אשר ברא אלהים ונהיה

בכח ובפועל כל כח ופועל עליון כל צבא השמים והארץ בכח עליון בגזרת עליון וצווי ומאמר

verified against scan — AI-assisted draft

[p66] AI-assisted draft translation, not a scholarly edition.

when it is [the] form for joining, and they established them at the Throne of Glory, each in its place, so that they would be around the throne of the honoured and awesome Name and engraved in it, so that from them would come all emanation and every power and action for all that God created and that came to be, in potential and in act: every supernal power and action, all the host of heaven and earth, by supernal power, by supernal decree, command, utterance, speech and callings, and every decree

that comes from the power of the letters that are drawn, joined and engraved on the high and exalted throne. They are engraved around the throne called ʻAravot [ערבות], in which

is everything, as it is written in Tractate Ḥagigah: "ʻAravot: there are the treasuries of righteousness and judgment, blessing, life and peace, [the dew] of the resurrection of the dead, and the powers of souls."

It is called the throne for the Throne of His Glory, called Heaven [שמים], which receives from the Crown of Tiferet [תפארת]; therefore there are in it many treasuries of the souls of the righteous,

and the sum of the ten Sefirot in three palaces, corresponding to the three divisions of the Sefirot, and the palace of angels in the Garden of Eden and the World to Come, and a sanctuary for the sanctuary,

that is, in His palace and His treasury, as they are drawn there: Seraphim and holy Ḥayyot and holiness, and the letters around the throne engraved in the Dwelling [מעון]

of His holiness, called by the name Heaven, which receives from the Crown. All this is wholly included in it as in the Crown, for it is a throne to the LORD, and

ודבור וקריאות וכל גזירות

הבאה מכח האותיות המצויירות ומחוברות וחקוקו' בכסא רם ונשא אשר הם חקוקות סביב הכסא הנקרא ערבות אשר

בו הכל כמו שכתוב במסכת חגיגה ערבות שם גנזי צדקה ומשפט ברכה חיים ושלום של תחיית המתים וכחות נשמות

והוא הנקרא כסא לכסא כבודו הנקרא שמים המקבל מעטרת תפארת על כן יש בו אוצרות הרבה של נשמות הצדיקים

וכלל עשר ספירות בשלשה היכלות נגד שלשה חלוקי הספירות והיכל מלאכים בגן עדן ועולם הבא ומקדש למקדש

כלומר בהיכלו ואוצרו כאשר הם מצויירי' שם ושרפים וחיות הקודש והקדושה והאותיות סביבות הכסא חקוקים במעון

קדשו הנקרא בשם שמים המקבל מן העטרה וכל זה הכל כלול בו כמו בעטרה כי הוא כסא לה' ומשם כל גזרה וציור לכל

אשר ברא אלהים לעשות והוא חלוק לג' מחנות והיכלות נגד היכל ה' היכל הקדש אשר הכל בו הנקרא מעון שנאמר

השקיפה ממעון קדשך מן השמים וברך את עמך ישראל כי משם באה הברכה וגם כל דבר כי הוא כסא וכסא ה' ואלו הם

כ"ב אותיות עליונות חקוקות בכסא כבוד וחמשה כפולו' רמז לסוף האלף אחרונה של שם ליתן כח וטעם בדבר ובמבטא

וכך הם כ"ז אותיות מחובאות סביב הכסא חקוקו' ומהם נתחבא שני כחות נוראות ליתן כח וצורה לכולם והם יו"ד וי"ו

והם שני שמות לכל אחד אשר בם כלל סוד הספירות והנתיבות והשמטות וכל סוד נשגב ונעלם מהם והם א"ש ורו"ח

דבוקים זה בזה ומהם כל כח ומלאך ושר עליון והכל לכח אחד וציור אחר הכלול מן הכל ומהן צורה א' נוראה ועליונה

משני אותיות יו"ר ו"ו הנקרא אלף והוא ראשון נותן כח וצורה וחבור לאותיות ובו סוד הספירות והקדושות לששה

קצוות ואשר בם כל עליון ושפל וארבע דלתות העולם וזה הכלי קרא סוד עשר ספירות

from there [comes] every decree and form for all

that God created to make. It is divided into three camps and palaces corresponding to the palace of the LORD, the holy palace in which is everything, called Ma'on [מעון], as it is said (Deut. 26:15):

"Look down from Your holy dwelling, from heaven, and bless Your people Israel," for from there comes the blessing, and also every thing, for it is a throne, and the throne of the LORD. And these are the

22 supernal letters engraved on the Throne of Glory, and five doubled [final letters], a hint to the end of the last thousand of the Name, to give power and sense in speech and utterance.

Thus they are 27 letters hidden around the throne, engraved, and from them two awesome powers were hidden, to give power and form to them all; and they are Yod [י] and Vav [ו].

They are two names for each one, in which is included the secret of the Sefirot and the paths and the Shemittot, and every exalted and hidden secret from them; and they are Esh [א"ש, fire] and Ruaḥ [רו"ח, wind/spirit],

cleaving one to another, and from them every power and angel and supernal prince, and all to one power and another form included from all; and from them one awesome and supernal form

from two letters, Yod [י] and Vav [ו], called Alef [א]; and it is first, giving power, form and joining to the letters, and in it is the secret of the Sefirot and the holinesses for the six

directions, and in which is everything high and low, and the four doors of the world. And this vessel is called the secret of ten Sefirot and twenty-two awesome letters; they are

the second secret of the 32 awesome and hidden paths in Wisdom; and in the tip of the Yod they are a nest [קן] of supernal and hidden days, called Halleluyah. And happy is the man

ועשרים ושתים אותיות נוראות הם

סוד שני לל"ב נתיבות נוראות ונעלמות בחכמה ובקוצו של יו"ר הם קן ימים עליוני' ונעלמי' הנקרא הללויה ואשרי איש

ירא את ה' וישמור נפשו מאד לבא אל הדרך הזה בלא קבלות חזקות מאד בכל דבר ובכל אות ואות בציורו וכחתיו

הנוראים ואם ישיגהו השם בהם בדרך ישרה ובקבלה טובה אז יקרא הוא מלאך אלהים חיים ויהיה שכלו ונשמתו דבוקה

ברוח אלהים חיים ונפשו טהורה וקרושה מאד ואז ירע סוד ה' הנכבד המפורש בסורותיו וכל פעולותיו וכחתיו ועליו

נאמר כי בי חשק ואפלטהו אשגבהו כי ירע שמי יקראני ואענהו עמו אנכי בצרה אחלצהו ואכבדהו אורך ימים

אשביעהו ואראהו בישועתי · ברוך ה' לעולם אמן ואמן :

הגמ"רה

אלהים משמים השקיף על בני אדם לראות היש משכיל דורש את אלהים כי אם בזאת יתהלל המתהלל השכל

וידוע אותי ויהירה עוצם הדבר על הדבר על הארץ נשבע ה' בימינו ובזרוע עזו ואמר ובשמו תשבע ויהירה סודו

של דבר זה עד הפסוק שבו נתגלה הדבר וכו הרב הגדול היה מתחנן והוא באמרו אאא האע אגו יהו יעב מוב

מגדול אתה וגדול שמך בגבורה ימינך ה' נאדרי בכח ימינך ה' תרעץ אויב ימינך ה' רוממה ימין ה' עושה חיל לך זרוע עם

גבורה תעוזירך ותרום ימינך והוא באמרו נאדר בקודש השם עליותיו במעלות העליונות באמרו אל רם ונשא שוכן עד כל

פלאיו אשר הפלא באמרו רם הוא ונפלא בפלא גדול גדול ונורא ונשגב ונתעלה בסוד קדושות רבה אמרו ונתגלה רז

הגבורה באמרו כי לא יעשה ה' אלהים דבר כי אם גלה סודו אל עבדיו הנביאים ושם נתגלה הסוד הנורא והנעלם אשר

נורא באלים ונשגב לבדו בסוד קדושים שרפים ואופנים מלאכי קודש וכל צבא

who fears the LORD and guards his soul greatly [from] coming onto this path without very strong traditions in every matter and in each and every letter, in its form and its

awesome powers. And if the Name lets him attain them in an upright way and by good tradition, then he will be called an angel of the living God, and his intellect and soul will cleave

to the spirit of the living God, and his soul will be pure and very holy, and then he will know the secret of the LORD, the honoured Explicit Name, in its secrets and all its actions and powers; and of him

it is said (Ps. 91:14–16): "Because he desired Me I will deliver him; I will set him on high because he knew My Name. He will call Me and I will answer him; I am with him in distress; I will rescue him and honour him. With length of days

I will satisfy him and show him My salvation." Blessed be the LORD forever, Amen and Amen.

HAGAMRAH [הגמ"רה] [unclear: heading; perhaps an abbreviation]

[In large type:] God [אלהים] "looked down from heaven upon the children of men, to see if there is any that understands, that seeks God" (Ps. 14:2). "But let him that glories glory in this, that he understands

and knows Me" (Jer. 9:23). And Vi-yhirah [ויהירה] [unclear] the might of the matter upon the matter: "The LORD has sworn by His right hand and by the arm of His strength" (Isa. 62:8); and He said "and by His Name you shall swear" (Deut. 6:13). And Vi-yhirah [ויהירה] [unclear] its secret,

of this matter, up to the verse in which the matter was revealed. And so the great Rabbi used to supplicate, and that is in his saying: אאא האע אגו יהו יעב מוב [Names; see scan].

"You are great and Your Name is great in might" (Jer. 10:6). "Your right hand, O

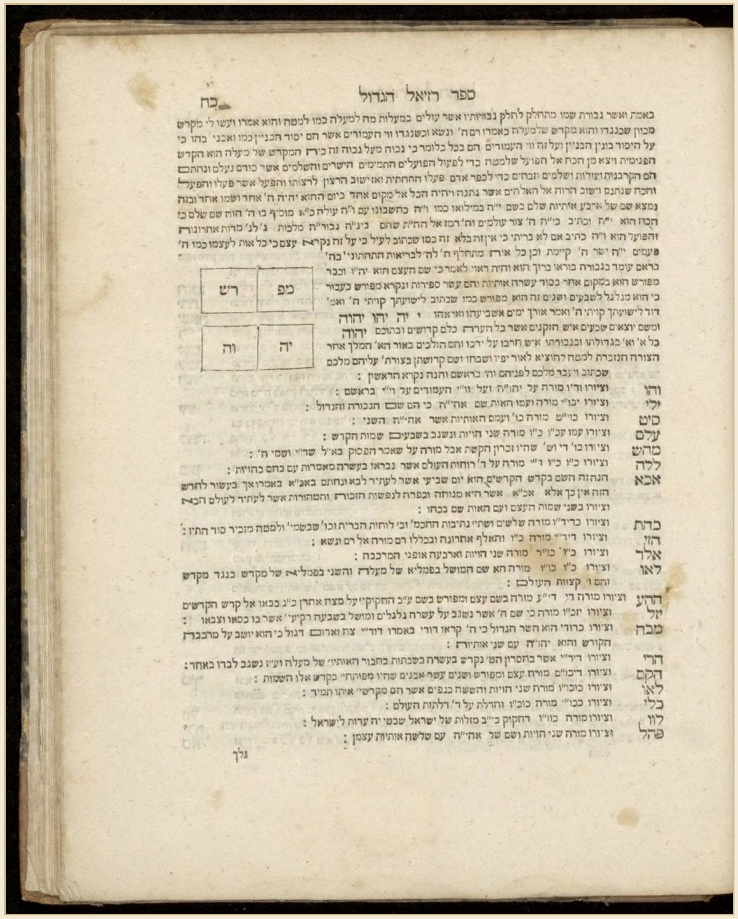
LORD, glorious in power; Your right hand, O LORD, dashes the enemy" (Exod. 15:6). "The right hand of the LORD is exalted; the right hand of the LORD does valiantly" (Ps. 118:16). "You have an arm with
might; strong is Your hand and high Your right hand" (Ps. 89:14). And that is in his saying "glorious in holiness" (Exod. 15:11): the Name, His upper chambers in the supernal degrees, in his saying "God, high and exalted, who dwells forever" (cf. Isa. 57:15); all
His wonders which He made wondrous, in his saying "He is high and wondrous," in a great wonder, great, great and awesome, exalted and lifted up in the secret of great holinesses he said; and the secret was revealed,
the secret of might, in his saying (Amos 3:7): "For the LORD God will do nothing unless He has revealed His secret to His servants the prophets." And there the awesome and hidden secret was revealed, which
is awesome among the mighty [cf. Exod. 15:11] and exalted alone in the secret of holy ones, Seraphim and Ofanim, and Ofanim, holy angels and all the host of the heights stand in dread and fear, and earth and heaven
quake. They heard there the Name of the LORD of Hosts, who sits upon the Cherubim; and to whom they saw the glory of the living God; and there [are] mightinesses, in his saying "I was not known to them" (Exod. 6:3).
Indeed, there the secret of the mightinesses of His Name was revealed to a faithful and humble man, in his saying (Num. 12:7) "he is faithful in all My house." And this secret will be that which is said (Exod. 17:16): "For a hand is upon the throne of Yah [כס יה]," in his saying (Isa. 66:1–2): "Where is the house that you would build for Me, and where is the place of My rest? For all these My hand has made." For "in Yah the LORD is an everlasting rock" (Isa. 26:4). "And I will turn My hand upon you" (Isa. 1:25).
Further it is written: "the hand of the LORD was upon me" (Ezek. 37:1).
Halleluyah, for the Name of the LORD is called upon you, and there is no need to

מרומים באימה ופחד עומדים וארץ ושמים
מרעישי' שמעו שם שם ה' צבאות יושב הכרובים ואשר לו ראו כבוד אלהים חיים ושם גבורות באמרו לו נודעתי להם
אמנם שם נתגלה סוד גבורות שמו לאיש נאמן ועניו באמרו בכל ביתי נאמן הוא ויהיה הסוד הזה אשר נאמר כי יד על כס
יה באמרו אי זה בית אשר תבנו לי ואי זה מקום מנוחתי ואת כל אלה ידי עשתה כי בי"ה ה' צור עולמים ואשיבה ידי עליך
עוד כתיב היתה עלי יד ה' הללויה כי שם ה' נקרא עליך ואין להאריך בעמקי העמקי' הוא התהום הגדול באמרו תהום
רבה ומי אשר קבל בציור האלפא ביתא אז יבין רז גדול ונורא כי התרים חכם גדול ונורא הם הגאונים הקדומים שלא
לגלות זה הסוד הוא שם העצם וכתוב גן נעול מעין חתום :
והחכמה מאין תמצא ואיזה מקום בינה כי האחד והשני האחד יה והשני וה הוא יהוה ואיזה מקום
שם הקדש ואין זה בלא זה באמרו זה לעומת זה עשה האלהים אבל זה הכח וזה הפועל
ויצא מן הכח אל הפועל והוא אמרו אם לא בריתי יומם ולילה חקות שמים וארץ לא שמתי כי היא הפעולה שאינה
משתנה כי הכל הולך אל מקום אחד כי שם ה' אקרא ויהירה סוד הדבר אשר אלהותו ויחודו ומציאותו כמו בסוד הספר
באמת [catchword]

lengthen on the depths of the depths. That is the great deep [תהום], in his saying "a great
deep" (Ps. 36:7). And whoever has received [tradition] in the form of the Alef-Bet will then understand a great and awesome secret. For the great and awesome sages, the early Geonim, warned not
to reveal this secret; it is the essential Name [שם העצם]; and it is written (Song 4:12): "A garden locked, a sealed spring."

[In large type:] "And wisdom, where shall it be found?" (Job 28:12). "And where is the place of understanding [בינה]?" For the one and the second: the one is Yah [יה] and the second is Vah [וה]; that is YHVH [יהוה]. And where is the place
of the holy Name? And this is not without that, in his saying (Eccl. 7:14): "God has made the one corresponding to the other"; but this is the potential and that is the act,
and it went out from potential to act; and that is his saying (Jer. 33:25): "If not My covenant day and night, the ordinances of heaven and earth I had not appointed," for it is the action that does not
change, for all goes to one place, for "the Name of the LORD I will call" (Deut. 32:3). And Vi-yhirah [ויהירה] [unclear] the secret of the matter, that His Godhood and His unity and His existence [are] as in the secret of the book

[catchword: באמת "in truth"]



full scan image · full-res original (spread) · zoom: small boxes

▼ **Hebrew transcription (read from scan)**

[p65]

באמת ואשר גבורת שמו מתחלק לחלק גבורותיו אשר עולים במעלות מה למעלה כמו למטה והוא אמרו ועשו לי מקדש

מכוון שכנגדו והוא מקדש שלמעלה באמרו רם ה' ונשא וכשנגדו ווי העמודים אשר הם יסוד הבניין כמו ואבני בהו כי

על היסוד בונין הבניין ועל זה ווי העמודים הם בכל כלומר כי גבוה מעל גבוה זה בירת

verified against scan — AI-assisted draft

[p65] AI-assisted draft translation, not a scholarly edition.

in truth. And the might of His Name is divided into the parts of His mightinesses, which rise in degrees: as above, so below. And that is his saying (Exod. 25:8): "And let them make Me a sanctuary,"

aligned corresponding to it, and that is the Sanctuary above, in his saying "the LORD is high and exalted"; and corresponding to it the hooks of the pillars [ווי העמודים], which are the foundation of the building, like "the stones of void [בהו]" (Isa. 34:11); for

upon the foundation they build the building, and on this the hooks of the pillars are in everything; that is to say, "for one higher than the high" (Eccl. 5:7). This is the citadel of the Sanctuary above; it is the inner

holy [place]. And it went out from potential to the act below, in order to perform the perfect, upright and whole actions, whose secret is hidden and sealed:

they are the offerings, burnt-offerings, peace-offerings and sacrifices, in order to atone for a man's lower deed; and then the Will returns to be appeased, and the act which he did, and the act

and the power that gave them; "and the spirit returns to God who gave it" (Eccl. 12:7), and all will be to one place: "On that day the LORD will be One and His Name One" (Zech. 14:9). And in this

is found the Name of four letters complete in the Name Yah [י"ה] in its fullness; as Vah [ו"ה] by its count, with Vah it comes to 21; He [ה] is added to it: HVH [הוה], a complete name. For

the power is Yah [י"ה], and it is written (Isa. 26:4) "for in Yah the LORD is an everlasting rock"; and the He [ה] hints at the two He's [הה"ת], which are Binah, Gevurah, Malkhut: three, for the three last attributes.

המקדש של מעלה הוא הקדש

הפנימית ויצא מן הכח אל הפועל שלמטה כדי לפעול הפועלים התמימים הישרים והשלמים אשר סודם נעלם ונחתם

הם הקרבנות ועולות ושלמים וזבחים כדי לכפר אדם פעלו התחתית ואז ישוב הרצון לרצותו והפעל אשר פעלו והפעל

והכח שנתנם וישוב הרוח אל האלהים אשר נתנה ויהיה הכל אל מקום אחד ביום ההוא יהיה ה' אחד ושמו אחד ובזה

נמצא שם של ארבע אותיות שלם בשם י"ה במילואו כמו ו"ה כחשבונו עם ו"ה עולה כ"א מוסיף בו ה' הוה שם שלם כי

הכח הוא י"ה וכתיב כי ב"ה ה' צור עולמים וה' רמז אל הה"ת שהם בינ"ה גבור"ה מלכות ג' לג' מדות אחרונות

והפועל הוא ו"ה כתיב אם לא בריתי כי אין זה בלא זה כמו שכתוב לעיל כי על זה נקרא עצם כי כל אות לעצמו כמו ה'

פעמים י"ה ישר ה' קיימת וכן כל אות מתחלף ה' לה' לבריאות התחתוני' בה'

בראם עומד בגבורה בוראו ברוך הוא והיה ראוי לאמר כי שם העצם הוא יה"ו וכבר מפורש הוא במקום אחר בסוד עשרה אותיות והם עשר ספירות ונקרא מפורש בעבור כי הוא מגלגל לשבעים ושנים וזה הוא מפורש כמו שכתוב לישועתך קויתי ה' ואמ' דוד לישועתך קויתי ה' ואמר אורך ימים אשביעהו ואראהו י יה יהו יהוה

ומשם יוצאים שבעים איש הזקנים אשר כל העדה כלם קדושים ובתוכם יהוה

בל א' וא' בגדולתו ובגבורתו איש חרבו על ירכו והם הולכים באור הא' המלך אחר הצורה הנזכרת למטה להוציא לאור יפיו ושבחו ושם קדושתן בצורת' עליהם מלכם שכתוב ויעבר מלכם לפניהם וה' בראשם והנה נקרא הראשון :

[see scan — diagram: four boxes — מפ | רש / יה | וה]

והו וציורו ודיו מורה על יהו"ה ועל וו"י העמודים על וו"י בראשם :

ילי וציורו יכו"י מורה ועמו האות שם אהי"ה כי הם שם הגבורה והגדול :

סיט וציורו כוי"ט מורה כו' ועמם האותיות אשר אהי"ה השני :

עלם וציורו עמו עכ"ו כ"ו מורה שני הויות ונשגב בשבעים שמות הקדש :

מהש וציורו כו' די וש' שהיו זכרון הקשת אבל מורה על שאמר הפסוק בא"ל שד"י ושמי ה' :

And the act is Vah [ו"ה]; it is written "If not My covenant" (Jer. 33:25); for this is not without that, as written above; for on this it is called essence [עצם], for each letter [is] by itself, as He [ה]

times Yah [י"ה]... [unclear] the He [ה] stands; and so every letter is exchanged, He for He, for the creation of the lower beings by He [cf. "בהבראם" Gen. 2:4], "when they were created" [בהבראם] it stands in the might of its Creator, blessed be He. And it would be fitting to say that the essential Name is YHV [יה"ו], and it is already

explained in another place, in the secret of ten letters, and they are ten Sefirot. And it is called Explicit [מפורש] because

it rolls to seventy-two, and this is explicit as it is written (Gen. 49:18): "For Your salvation I hope, O LORD"; and

David said "For Your salvation I hope, O LORD," and He said (Ps. 91:16) "With length of days I will satisfy him and show him": Y, YH, YHV, YHVH [י יה יהו יהוה].

And from there go out seventy men, the elders, of whom all the congregation are all holy, and among them YHVH [יהוה];

each one in his greatness and his might, "each man his sword upon his thigh" (Song 3:8); and they go in the light of the first, the King, after

the form mentioned below, to bring to light His beauty and praise; and there their holiness [is] in the form of their King over them,

as written (Mic. 2:13): "And their King passed before them, and the LORD at their head." And behold, the first is called:

[Diagram: four boxes, reading מפ | רש over יה | וה, i.e. "Mefo-rash" and "Yah / Vah"; see scan.]

VHV [והו] — its form [ציורו] VDYV [ודיו] points to YHVH [יהו"ה] and to the hooks [וו"י] of the pillars, to the hooks at their head.

YLY [ילי] — its form YKVY [יכו"י] points, and with it the letter, to the name Ehyeh [אהי"ה]; for they are the Name of might and the great [one].

ללה וציורו כ"ו כ"ו ד"י מורה על ד' רוחות העולם אשר נבראו בעשרה מאמרות עם כחם בהויות :

אכא הנה זה השם בקדש הקדשים הוא יום שביעי אשר לעתיד לבא ונחתם באכ"א באמרו אך בעשור לחדש

הזה אין כן אלא אכ"א אשר היא מנוחה וכפרה לנפשות הזכורות והטהורות אשר לעתיד לעולם הבא

וציורו בשני שמות העצם ועם האות שם בכחו :

כהת וציורו כדיר"ו מורה שלשים ושתי נתיבות החכמ' וב' לוחות הברית וכו' שבשמי' ולמטה מזכיר סוד התיו :

הזי וציורו דיר"י מורה כ"ו והאלף אחרונה ובכללו רם מורה אל רם ונשא :

אלד וציורו כ"ו כו"ר מורה שני הויות וארבעה אופני המרכבה :

לאו וציורו כ"ו כו"ו מורה הא שם המושל בפמליא של מעלה והשני בפמליא של מקדש כנגד מקדש

והם ו' קצוות העולם :

ההע וציורו מורה די די"ע מורה בשם עצם ומפורש בשם ע"ב החקוקי' על מצח אהרן כ"ג בבאו אל קדש הקדשים

יזל וציורו יזכ"ו מורה כי שם ה' אשר נשגב על עשרה גלגלים ומושל בשבעה רקיעי' אשר בו כסאו וצבאו :

מבה וציורו כרודי הוא השר הגדול כי ה' קראו דודי באמרו דודי צח ואדום דגול כי הוא יושב על מרכבת

הקודש והוא יהו"ה עם שני אותיות :

הרי וציורו דיר"י אשר בחסרון הט' נקדש בעשרה בשבתות בחבור האותיו' של מעלה וע"ז נשגב לבדו באחר :

הקם וציורו דיכו"ם מורה עצם ומפורש ושנים עשר אבנים שהיו מפותחי' בקדש אלו השמות :

לאו וציורו כוכו"ו מורה שני הויות והששה כנפים אשר הם מקדשי' אותו תמיד :

כלי וציורו ככו"י מורה כוכ"ו והדלת על ד' דלתות העולם :

לוו וציורו מורה כוו"ו דחקוק בי"ב מזלות של ישראל שבטי יה עדות לישראל :

SYṬ [סיט] — its form KVYṬ [כוי"ט] points [to] 26 [כו'], and with them the letters which [are] the second Ehyeh [אהי"ה].

ʿLM [עלם] — its form with it ʿKV [עכ"ו]; [כ"ו] 26 points to two Being-names [הויות], exalted in seventy holy Names.

MHSh [מהש] — its form KV DY VSh [כו' די וש'], which were a remembrance of the bow; but it points to what the verse said (Exod. 6:3): "as El Shaddai, but My Name the LORD."

LLH [ללה] — its form 26, 26, DY [כ"ו כ"ו ד"י] points to the four winds of the world, which were created by ten utterances with their power in [their] beings.

AKhA [אכא] — behold, this Name in the Holy of Holies is the seventh day which is to come, and it is sealed in AKhA [אכ"א], in his saying (Lev. 23:27) "Akh [אך] on the tenth of this
month": it is not so, but AKhA [אכ"א], which is rest and atonement for the remembered and pure souls who are to come in the World to Come;
and its form in two essential Names, and with the letter the Name in its power.

KHT [כהת] — its form KDYRV [כדיר"ו] points to the thirty-two paths of Wisdom and the two Tablets of the Covenant etc. which are in heaven; and below it recalls the secret of the Tav [ת].

HZY [הזי] — its form DYRY [דיר"י] points [to] 26 and the last Alef, and in its sum Ram [רם, high] points to "high and exalted."

ALD [אלד] — its form 26, KVR [כו"ר] points to two Being-names and the four Ofanim of the Chariot.

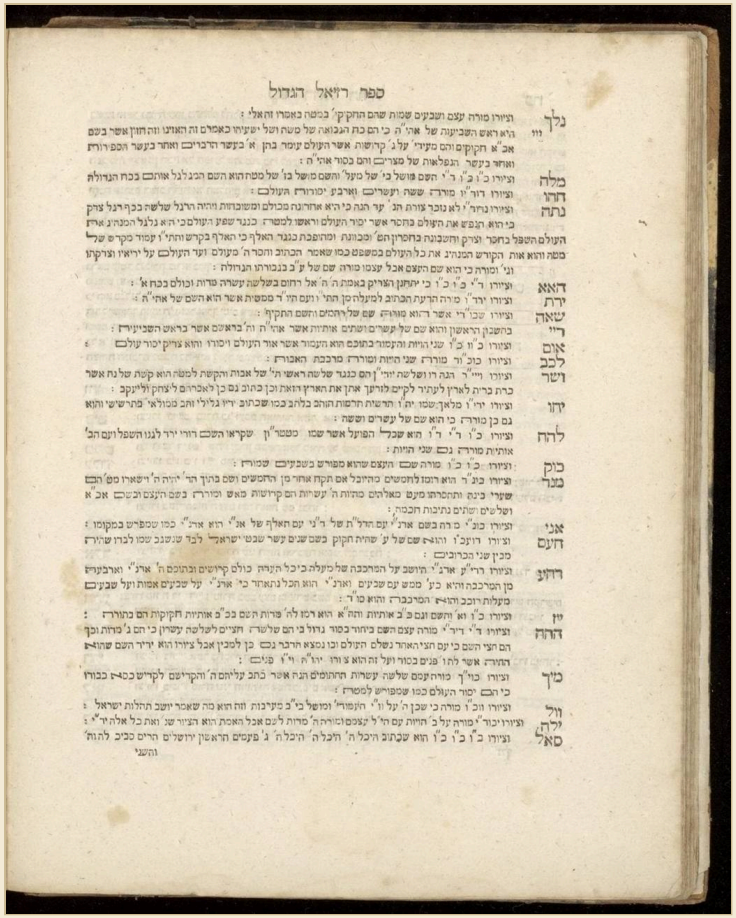
LAV [לאו] — its form 26, KVV [כו"ו] points: the one, the Name that rules in the household above, and the second in the household of the sanctuary, corresponding to the Sanctuary;
and they are the six ends of the world.

HHʿ [ההע] — its form points DY DYʿ [די די"ע]; it points to the essential and Explicit Name, the Name of 72 engraved on the forehead of Aaron the High Priest

when he came into the Holy of Holies.
YZL [יזל] — its form YZKV [יזכ"ו] points that the Name of the LORD is exalted over ten spheres and rules in seven firmaments, in which are His throne and His host.
MBH [מבה] — its form KRVDY [כרודי]; he is the great prince, for the LORD called him "my beloved" [דודי], in his saying (Song 5:10) "My beloved is white and ruddy, preeminent," for he sits on the holy
Chariot, and he is YHVH [יהו"ה] with two letters.
HRY [הרי] — its form DYRY [דיר"י], which by lacking the Ṭet [ט] is sanctified in ten on Sabbaths, in the joining of the letters above; and by this He alone is exalted in One [באחר] [sic? for באחד].
HQM [הקם] — its form DYKVM [דיכו"ם] points [to] the essential and Explicit [Name], and the twelve stones that were engraved in holiness [with] these Names.
LAV [לאו] — its form KVKVV [כוכו"ו] points to two Being-names and the six wings which sanctify Him always.
KLY [כלי] — its form KKVY [ככו"י] points [to] KVKV [כוכ"ו], and the Dalet to the four doors of the world.
LVV [לוו] — its form points KVVV [כוו"ו], engraved in the 12 constellations of Israel, "the tribes of Yah, a testimony to Israel" (Ps. 122:4).
PHL [פהל] — its form points to two Being-names and the name of Ehyeh [אהי"ה] with three letters themselves.

[catchword: נלך]

פהל וציורו מורה שני הויות ושם של אהי"ה עם שלשה אותיות עצמן :
[catchword] נלך



full scan image · full-res original (spread)

▼ **Hebrew transcription (read from scan)**

[p68]

נלך וציורו מורה עצם ושבעים שמות שהם החקוקי' במטה באמרו זה אלי :

ויי היא ראש השביעות של אהי"ה כי הם כח הנבואה של משה ושל ישעיהו כאמרם זה האזינו וזה חזון אשר בשם

אכ"א חקוקים והם מעידי' על ג' קדושות אשר העולם עומד בהן א' בעשר הדברים ואחד בעשר הספירות

verified against scan — AI-assisted draft

[p68] AI-assisted draft translation, not a scholarly edition.

NLKh [נלך] — its form points [to] the essence and seventy Names, which are those engraved below, in his saying (Exod. 15:2) "This is my God."

VYY [ויי] — it is the head of the sevens of Ehyeh [אהי"ה], for they are the power of the prophecy of Moses and of Isaiah, as they said: this "Give ear" (Deut. 32:1) and this "The vision" (Isa. 1:1), which by the Name

AKhA [אכ"א] are engraved; and they testify to three holinesses on which the world stands: one in the Ten Words, one in the ten Sefirot,

and one in the ten wonders of Egypt; and they are in the secret of Ehyeh.

MLH [מלה] — its form 26, 26, DY [כ"ו כ"ו ד"י]: the Name rules over the ten above, and the Name rules over the seven below; it is the Name that rolls them in the power of greatness.

ḤHV [חהו] — its form DVRYV [דור"יו] points [to] six and twenty and the four foundations of the world.

NTH [נתה] — its form NḤRY [נחר"י]: the form of the Nun [נ] has not been mentioned until now, for it is last of them all and praised; and the foot will be three, on the sole of the foot of righteousness,

for it is the soul [sustaining] the world in loving-kindness, which is the foundation of the world, with its head below, corresponding to the flow of the world; for it is the sphere that guides

the lower world in loving-kindness and righteousness, and the reckoning [is] by lacking Ḥet and Ṭet [חט'], aligned and reversed corresponding to the Alef; for the Alef is in holiness and the Tav [is] the pillar of the sanctuary

below, and it is the holy letter that guides the whole world in judgment, as the verse says (Ps. 103:17): "But the loving-kindness of the LORD is from everlasting to

everlasting upon those who fear Him, and His righteousness,"
etc. And it points that it is the essential Name; but itself points to the Name of 72 in its great might.
HAA [האא] — its form DY, 26, 26 [ד"י כ"ו כ"ו], for the righteous man supplicates in truth: "The LORD, the LORD, God merciful" (Exod. 34:6), in thirteen attributes, and all of them in one power.
YRT [ירת] — its form YRDV [ירד"ו] points [to] the knowledge [הרעת, sic? for הדעת] written above the Tav, and with the Yod it draws down, which is the Name of Ehyeh.
ShAH [שאה] — its form ShKVDY [שכו"די], which points to the Name of mercy and the mighty Name.
RYY [ריי] — by the first count; and it is a Name of twenty-two letters, of which Ehyeh and the LORD are at their head, which is at the head of the seventh.
AVM [אום] — its form 26, 26 [כ"ו כ"ו]: two Being-names and the pillar between them; it is the pillar which is the light of the world and its foundation [ויסורו, sic? for ויסודו]; and it is "the righteous one, the foundation of the world" (Prov. 10:25).
LKB [לכב] — its form KVKVR [כוכ"ור] points to two Being-names and points to the Chariot of the Fathers.
VShR [ושר] — its form VVYR [ווי"ר]: behold, [it is] RV [רו] and three Yods; they correspond to the three heads of the Tav [ת'] of the Fathers, and the bow below is the bow of Noah, who
made a covenant with the earth for the future, to fulfil "To your seed I will give this land" (Gen. 12:7); and so it is also written to Abraham, to Isaac and to Jacob.
YḤV [יחו] — its form YRYV [ירי"ו]: an angel whose name is YHV [יה"ו], Tarshish, the forms of gold in flame, as it is written (Song 5:14) "His hands are rods of gold set with beryl [Tarshish]"; and it
also points that it is the Name of twenty-six.
LHḤ [להח] — its form 26, DY, DV [כ"ו ד"י ד"ו]: it is the Active Intellect whose

ואחד בעשר הנפלאות של מצרים והם בסוד אהי"ה :
מלה וציורו כ"ו כ"ו ד"י השם מושל בי' של מעל' והשם מושל בז' של מטה הוא השם המגלגל אותם בכח הגדולה
חהו וציורו דור"יו מורה ששה ועשרים וארבע יסודות העולם :
נתה וציורו נחר"י לא נזכר צורת הנ' עד הנה כי היא אחרונה מכולם ומשובחות ויהיה הרגל שלשה בכף רגל צדק
כי הוא הנפש את העולם בחסד אשר יסוד העולם וראשו למטה כנגד שפע העולם כי היא גלגל המנהיג את
העולם השפל בחסד וצדק והשבונה בחסרון חט' ומכוונת ומהופכת כנגד האלף כי האלף בקדש והתי"ו עמוד מקדש של
מטה והוא אות הקודש המנהיג את כל העולם במשפט כמו שאמר הכתוב וחסד ה' מעולם ועד העולם על יריאיו וצדקתו
וגו' ומורה כי הוא שם העצם אבל עצמו מורה שם של ע"ב בגבורתו הגדולה :
האא וציורו ד"י כ"ו כ"ו כי יתחנן הצדיק באמת ה' ה' אל רחום בשלשה עשרה מדות וכולם בכח א' :
ירת וציורו ירד"ו מורה הרעת הכתוב למעלה מן התי"ו ועם היו"ד ממשית אשר הוא השם של אהי"ה :
שאה וציורו שכו"די אשר הוא מורה שם של רחמים והשם התקיף :
ריי בחשבון הראשון והוא שם של עשרים ושתים אותיות אשר אהי"ה וה' בראשם אשר בראש השביעית :
אום וציורו כ"ו כ"ו שני הויות והעמוד בתוכם הוא העמוד אשר אור העולם ויסורו והוא צדיק יסוד עולם :
לכב וציורו כוכ"ור מורה שני הויות ומורה מרכבת האבות :
ושר וציורו וי"ר הנה רו ושלשה יוהי"ן הם כנגד שלשה ראשי ת' של אבות והקשת למטה הוא קשת של נח אשר
כרת ברית לארץ לעתיד לקיים לזרעך אתן את הארץ הזאת וכן כתוב גם כן לאברהם ליצחק וליעקב :
יחו וציורו ירי"ו מלאך שמו יה"ו תרשית תרמות הוהב בלהב כמו שכתוב ידיו גלילי זהב

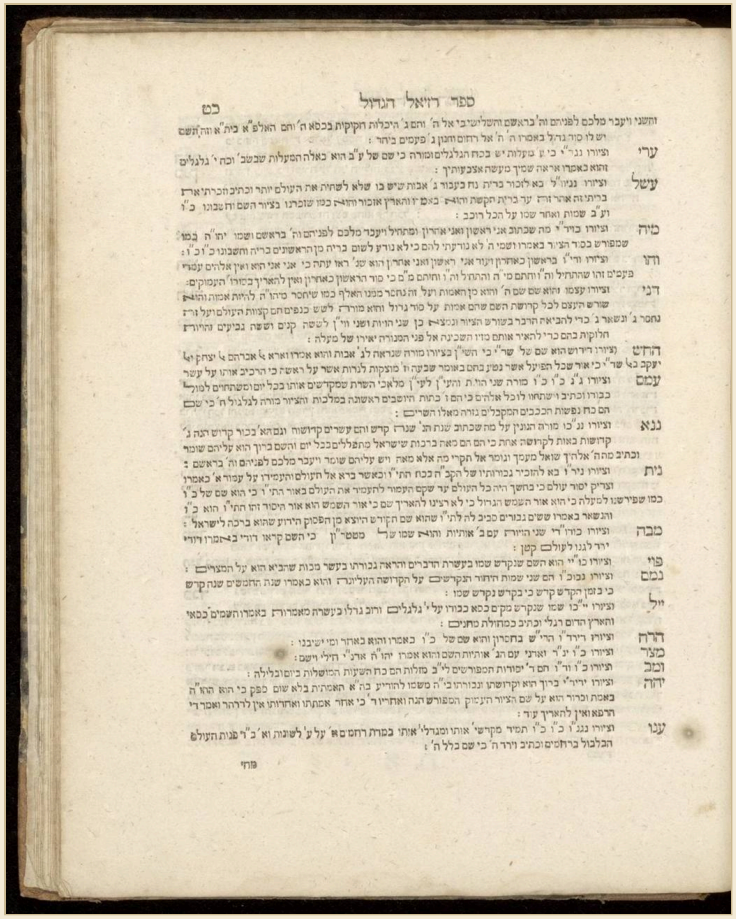
name is Meṭaṭron [מטטר"ון], whom the Name called "my beloved went down to his garden" (Song 6:2), the lower one; and with the 20 [כ'ה]
letters it points also [to] two Being-names.
KVQ [כוק] — its form 26, 26 points to the essential Name, which is spelled out in seventy Names.
MND [מנד] — its form BND [בנ"ד] hints at the fifty of the Jubilee: if you take one from the fifty and put it in the middle of the R [ר], it will be H [ה], and 49 [מ'ט] remain; they are
the gates of Binah. "And You made him a little less than God" (Ps. 8:6), from being five tens, they are holinesses of fire; and it points to the essential Name and to the Name AKhA [אכ"א],
and thirty-two paths of Wisdom.
ANY [אני] — its form KNY [כנ"י] points to the Name Adonai [ארנ"י, sic for אדנ"י], with the Dalet of DNY [ד"ני] with the Alef of ANY [אנ"י]: it is Adonai [אדנ"י], as explained in its place.
Ḥ'M [חעם] — its form DVYKV [דויכ"ו], and it is a Name of 70 that was engraved in the names of the twelve tribes of Israel, apart [from] that His Name alone was exalted, which was
from between the two Cherubim.
RH' [רהע] — its form RDY' [רדי"ע]: Adonai [ארנ"י] who sits on the Chariot above, for "all the congregation are all holy, and the LORD is among them" (Num. 16:3), Adonai, and the four
of the Chariot; and it is exactly 70 with seventy; and Adonai is everything united, for Adonai [is] over seventy nations and over seventy
degrees, riding; and He is the Chariot, and it is a secret [סו"ד].
YYZ [ייז] — its form 26 and A [א'], and the Name, and also 22 letters; and the He [ה] is a hint to the five attributes of the Name in the 22 letters engraved in the Torah.

ממולאי' בתרשיש והוא
גם כן מורה כי הוא שם של עשרים ושש :
להח וציורו כ"ו ד"י ד"ו הוא שכל הפועל אשר שמו מטטר"ון שקראו השם דודי ירד לגנו השפל ועם הכ'
אותיות מורה גם שני הויות :
כוק וציורו כ"ו כ"ו מורה שם העצם שהוא מפורש בשבעים שמות :
מנד וציורו בנ"ד הוא רומז לחמשים מהיובל אם תקח אחד מן החמשים ושם בתוך הר' יהיה ה' וישארו מט' הם
שערי בינה ותחסרהו מעט מאלהים מהיות ה' עשרות הם קדושות מאש ומורה בשם העצם ובשם אכ"א
ושלשים ושתים נתיבות חכמה :
אני וציורו כנ"י מורה בשם ארנ"י עם הדל"ת של ד"ני עם האלף של אנ"י הוא אדנ"י כמו שמפרש במקומו :
חעם וציורו דויכ"ו והוא שם של ע' שהיה חקוק בשם שנים עשר שבטי ישראל לבד שנשגב שמו לבדו שהיה
מבין שני הכרובים :
רהע וציורו רדי"ע ארנ"י היושב על המרכבה של מעלה כי כל העדה כולם קדושים ובתוכם ה' אדנ"י וארבעה
מן המרכבה והיא כע' ממש עם שבעים ואדנ"י הוא הכל נתאחד כי אדנ"י על שבעים אמות ועל שבעים
מעלות רוכב והוא המרכבה והוא סו"ד :
ייז וציורו כ"ו וא' והשם וגם כ"ב אותיות והה"א הוא רמז לה' מדות השם בכ"ב אותיות חקוקות הם בתורה :
ההה וציורו ד' דיד"י מורה עצם השם ביחוד בסוד גדול כי הם שלשה חציים לשלשה עשרון כי הם ג' מדות וכך
הם חצי השם כי עם חצי האחד נשלם העולם וכו נמצא הדבר גם כן למבין אבל ציורו הוא ידיד השם שהוא
החידה אשר לה ו' פנים בסוד ועל זה הוא צירו יהו"ה וי"ו פנים :

HHH [ההה] — its form D, DYDY [ד' דיד"י] points to the essence of the Name in unity, in a great secret; for they are three halves for thirteen [sic? עשרון], for they are three attributes; and so
they are half the Name, for with the half of one the world is completed, etc.; the matter is found so too for one who understands. But its form is "beloved of the Name" [ידיד], which is
the riddle that has six faces in secret; and on this its form is YHVH [יהו"ה] and Vav, [six] faces.
MYKh [מיך] — its form KVYKh [כוי"ך] points with them [to] three sealed tens, on which the LORD wrote and sanctified them, to sanctify the Throne of His Glory, for they are the foundation of the world, as explained below.
VVL [וול] — its form VKV [וכ"ו] points that the LORD dwelt on the hooks [וו"י] of the pillars and rules in 12 ʿAravot; and this is what he said (Ps. 22:4): "enthroned on the praises of Israel."
YLH [ילה] — its form YKVDY [יכוד"י] points to two Being-names with HYL [הי"ל] essence, and points [to] five attributes of the Name; but the truth is the form, as it is said (Isa. 66:2): "and all these My hand [יד"י] [made]."
SAL [סאל] — its form BV, 26, 26 [ב"ו כ"ו כ"ו]; it is what is written (Jer. 7:4): "the temple of the LORD, the temple of the LORD, the temple of the LORD," three times: the first, Jerusalem, "mountains around her, and the LORD" (Ps. 125:2)

[catchword: והשני "and the second"]

מיך וציורו כוי"ך מורה עמם שלשה עשרות החתומים הנה אשר כתב עליהם ה' והקדישם לקדיש כסא כבודו
כי הם יסוד העולם כמו שמפורש למטה :
וול וציורו וכ"ו מורה כי שכן ה' על וו"י העמודי' ומושל בי"ב מערבות וזה הוא מה שאמר יושב תהלות ישראל :
ילה וציורו יכוד"י מורה על ב' הויות עם הי"ל עצם ומורה ה' מדות לשם אבל האמת הוא הציור שנ' ואת כל אלה יד"י :
סאל וציורו ב"ו כ"ו הוא שכתוב היכל ה' היכל ה' היכל ה' ג' פעמים הראשון ירושלים הרים סביב להו"ה
והשני [catchword]



full scan image · full-res original (spread)

▼ **Hebrew transcription (read from scan)**

[p67]

כט [signature]

והשני ויעבר מלכם לפניהם וה' בראשם והשלישי כי אל ה' והם ג' היכלות חקוקות בכסא ה' והם האלפ"א בית"א וזה השם

יש לו סוד גדול באמרו ה' ה' אל רחום וחנון ג' פעמים ביחד :

ערי וציורו נגר"י כי ע' מעלות יש בכח הגלגלים ומורה כי שם של ע"ב הוא באלה המעלות

verified against scan — AI-assisted draft

[p67] AI-assisted draft translation, not a scholarly edition.

[Signature: כט]

and the second, "and their King passed before them, and the LORD at their head" (Mic. 2:13); and the third, "for to the LORD" [unclear]. And they are three palaces engraved on the throne of the LORD, and they are the Alef-Bet; and this Name has a great secret, in his saying (Exod. 34:6) "The LORD, the LORD, God merciful and gracious," three times together.

ʻRY [ערי] — its form NGRY [נגר"י]: for there are 70 degrees in the power of the spheres; and it points that the Name of 72 is in these degrees, which are in the seven, and the power of ten spheres;

VHV [והו] — its form VDYV [ודי"ו]: in the first as in the last; and further "I am the first and I am the last"; it is what is said (Deut. 32:39) "See now that I, I am He, and there is no god with Me" —

[twice] [פעמים]: this is that it began VHV [וה"ו] and sealed MYH [מי"ה], and began VHV and seals Mem [מ"ם]; for the secret of the first is as the last, and there is no need to lengthen on its deep secrets.

DNY [דני] — its form is itself, and it is a Name, the Name of the LORD; and it is from the mothers [אמות], and on this the Alef is lacking from it, as it is lacking from YHVH to be mothers; and it is

the root of the essence for every holiness [קרושת, sic for קדושת] of the Name, which are mothers, on a great secret; and it points to six wings, which are the ends of the world; and on this

three are lacking and three remain, in order to bring the matter into the root of the form; and so it is found: two Being-names and two Vavs, for six branches and six cups, and they are

divided among them, in order to give them light from the radiance of the Shekhinah toward the face of the Menorah above, [that] they may give light (cf. Num. 8:2).

HḤSh [החש] — its form DYDVSh [דידוש]: it is the Name of Shaddai, for the Shin in its form points that He appeared to the three Fathers; and that is his saying (Exod. 6:3) "And I appeared to Abraham, to Isaac and to

Jacob as El Shaddai," for the light of the Active Intellect which He planted in them, in saying (Zech. 4:2) "seven, and seven pipes to the lamps which are on its top," for He set it upon ten.

ʻMM [עמם] — its form GN, 26, 26 [ג"נ כ"ו כ"ו] points to two Being-names, and the ʻAyin [ע] to the 70 ministering angels who sanctify Him every day and bow before His glory; and it is written (Ps. 97:7) "All gods bow down to Him"; for they are seven classes who sit first in the kingdom, and the form points to the eighth sphere,

שבשב' וכח י' גלגלים

והוא באמרו אראה שמיך מעשה אצבעותיך :

עשל וציורו נגיוו"ל בא לזכור ברית נח בעבור ג' אבות שיש בו שלא לשחית את העולם יותר וכתיב וזכרתי את

בריתי זה אחר זה עד ברית הקשת והוא באם י והארץ אזכור והוא כמו שזכרנו בציור השם וחשבונו כ"ו

וע"ב שמות ואחר שמו על הכל רוכב :

מיה וציורו כויד"י מה שכתוב אני ראשון ואני אחרון ומתחיל ויעבר מלכם לפניהם וה' בראשם ושמו יהו"ה כמו

שמפורש בסוד הציור באמרו ושמי ה' לא נודעתי להם כי לא נודע לשום בריה מן הראשונים בריה וחשבונו כ"ו וכ"ו :

והו וציורו ודי"ו בראשון כאחרון ועוד אני ראשון ואני אחרון הוא שנ' ראו עתה כי אני אני הוא ואין אלהים עמדי

פעמים זהו שהתחיל וה"ו וחתם מי"ה והתחיל וה"ו וחותם מ"ם כי סוד הראשון כאחרון ואין להאריך בסודו' העמוקים :

דני וציורו עצמו והוא שם שם ה' והוא מן האמות ועל זה נחסר ממנו האלף כמו שיחסר מיהו"ה להיות אמות והוא

שורש העצם לכל קרושת השם שהם אמות על סוד גדול והוא מורה לשש כנפים הם קצוות העולם ועל זה

נחסר ג' ונשאר ג' כדי להביאה הדבר בשורש הציור ונמצא כן שני הויות ושני וו"ן לששה קנים וששה גביעים והוות

חלוקות בהם כדי להאיר אותם מזיו השכינה אל פני המנורה יאירו של מעלה :

החש וציורו דידוש הוא שם של שד"י כי הש"ן בציורו מורה שנראה לג' אבות והוא אמרו וארא ל אברהם ל יצחק ול

יעקב בא ל שד"י כי אור שכל הפועל אשר נטע בהם באומר שבעה וז' מוצקות לנרות אשר על ראשה כי הרכיב אותו על עשר

עמם וציורו ג"נ כ"ו כ"ו מורה שני הוית והעי"ן לעי"ן מלאכי השרת שמקדשים אותו בכל יום ומשתחוים למול

כבורו וכתיב וישתחוו לו כל אלהים כי הם ז' כתות היושבים ראשונה במלכות והציור מורה לגלגול ח' כי שם

הם כח נפשות הככבים המקבלים גזרה מאלו השרים :

ננא וציורו נג"כו מורה הנונין על מה שכתוב שנת הנ' שנה קדש והם עשרים קדושות וגם הא' בכור קדוש הנה ג'

קדושות באות לקדושה אחת כי הם הם מאה ברכות שישראל מתפללים בכל יום והשם ברוך הוא עליהם שומר

וכתיב מה ה' אלהיך שואל מעמך וגומר אל תקרי מה אלא מאה ויש עליהם שומר ויעבר מלכם לפניהם וה' בראשם :

נית וציורו ניר"ו בא להזכיר גבורותיו של הקב"ה בכח התי"ו וכאשר ברא אל העולם והעמידו על עמוד א' כאמרו

וצדיק יסוד עולם כי בחשך היה כל העולם עד שקם העמוד להעמיד את העולם באור התי"ו כי הוא שם של כ"ו

כמו שפירשנו למעלה כי הוא אור השמש הגדול כי לא רצינו להאריך שם כי אור השמש הוא אור היסוד זהו התי"ו הוא כ"ו

והנשאר באמרו ששים גבורים סביב לה לתי"ו שהוא שם הקודש היוצא מן הפסוק הידוע שהוא ברכה לישראל :

מבה וציורו כודו"די שני הויות עם ב' אותיות והוא שמו של מטטר"ון כי השם קראו דודי באמרו דודי

ירד לגנו לעולם קטן :

פוי וציורו כו"י הוא השם שנקדש שמו בעשרת הדברים והראה גבורתו בעשר מכות שהביא הוא על המצרים :

נמם וציורו נכוכ"ו הם שני שמות היחוד הנקדשים על הקדושה העליונה והוא כאמרו שנת החמשים שנה קדש

כי בזמן הקדש קדש כי בקדש נקדש שמו :

ייל וציורו יי"כו שמו שנקדש מקים כסא כבודו על י' גלגלים ורוב גדלו בעשרה מאמרות באמרו השמים כסאי

והארץ הדום רגלי וכתיב כמחולת מחנים :

for there

are the powers of the souls of the stars, which receive decree from these princes.

NNA [ננא] — its form NGKV [נג"כו] points [to] the Nuns, on what is written "the fiftieth year, a year of holiness" [cf. Lev. 25:10–12]; and they are twenty holinesses, and also the Alef, a holy firstborn; behold, three

holinesses come to one holiness; for they are the hundred blessings which Israel pray every day, and the Name, blessed be He, is a guardian over them;

and it is written (Deut. 10:12) "What [מה] does the LORD your God ask of you," etc.; do not read "what" [מה] but "hundred" [מאה]; and there is a guardian over them: "and their King passed before them, and the LORD at their head."

NYT [נית] — its form NYRV [ניר"ו] comes to recall the mightinesses of the Holy One, blessed be He, in the power of the Tav [ת]; and when God created the world and stood it on one pillar, as he said (Prov. 10:25)

"and the righteous one is the foundation of the world"; for the whole world was in darkness until the pillar arose to stand the world in the light of the Tav; for it is the Name of 26,

as we explained above; for it is the light of the great sun; for we did not wish to lengthen there; for the light of the sun is the light of the Foundation; this is the Tav, it is 26;

and the remainder [is] in his saying (Song 3:7) "sixty mighty men around it," to the Tav, which is the holy Name that goes out from the known verse, which is a blessing to Israel.

MBH [מבה] — its form KVDVDY [כודו"די]: two Being-names with two letters; and it is the name of Meṭaṭron [מטטר"ון], for the Name called him "my beloved," in his saying "my beloved

went down to his garden" (Song 6:2), to the small world.

PVY [פוי] — its form KVYY [כו"י]: it is the Name whose Name was sanctified in the Ten Words, and He showed His might in the ten plagues which He brought

upon the Egyptians.

NMM [נמם] — its form NKVKV [נכוכ"ו]: they are two Names of unity, sanctified upon the supernal holiness; and it is as he said "the fiftieth year, a year of holiness," for in the holy time [it is] holy, for in holiness His Name is sanctified.

YYL [ייל] — its form YYKV [יי"כו]: His Name, which is sanctified, establishes the Throne of His Glory on ten spheres, and the abundance of His greatness in ten utterances, in his saying (Isa. 66:1) "Heaven is My throne
and the earth My footstool"; and it is written (Song 7:1) "like the dance of two camps."

HRḤ [הרח] — its form DYRDV [דירד"ו], the Resh lacking; and it is the Name of 26, as he said (Job 23:13) "But He is One, and who can turn Him?"

MṢR [מצר] — its form 26, YNR [ינ"ר], and Adonai [ארני, sic for אדני] with the three letters of the Name; and that is his saying (Hab. 3:19) "YHVH Adonai is my strength, and He makes [my feet]."

VMB [ומב] — its form 26, VDV [וד"ו]: Ḥam [חם], the four foundations explained for the 12 constellations; they are the power of the hours that rule by day and by night.

YHH [יהה] — its form YDYDY [ידיד"י], blessed be He, and His holiness and His might in Yah [י"ה] from His Name, to make known by the true He [ה] without any doubt that He is the He
in truth; and clear it is, on account of the deep form explained here, and after it Dalet [ד']; for one is His truth and His oneness; there is no thinking [להרהר] [about it], and say "enough";
the healing [הרפא] [unclear], and there is no need to lengthen further.

ʿNV [ענו] — its form NGNV [נגנ"ו], 26 ,26: always they sanctify Him and magnify Him in one attribute of mercy, over 70 tongues and the 24 [כ"ד] corners of the world
[unclear],

הרח וציורו דירד"ו הרי"ש בחסרון והוא שם של כ"ו כאמרו והוא באחד ומי ישיבנו :

מצר וציורו כ"ו ינ"ר וארני עם הג' אותיות השם והוא אמרו יהו"ה ארנ"י חילי וישם :

ומב וציורו כ"ו וד"ו חם ד' יסודות המפורשים לי"ב מזלות הם כח השעות המושלות ביום ובלילה :

יהה וציורו ידיד"י ברוך הוא וקדושתו וגבורתו בי"ה משמו להודיע בה"א האמתית בלא שום ספק כי הוא הה"ה

באמת וברור הוא על שם הציור העמוק המפורש הנה ואחריו ד' כי אחד אמתתו ואחדותו אין להרהר ואמר די

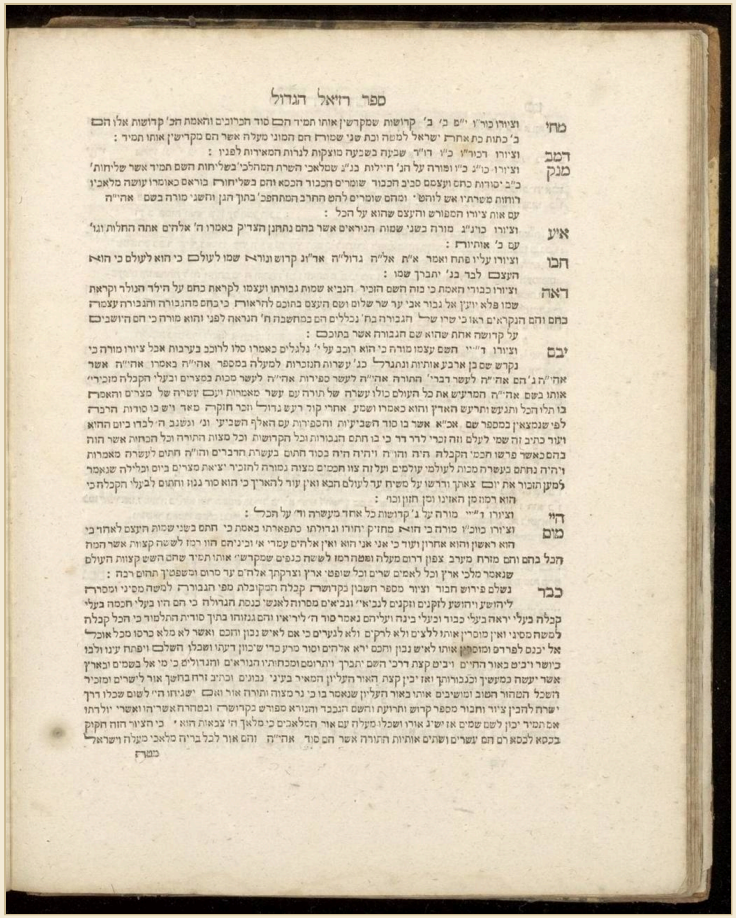
הרפא ואין להאריך עוד :

ענו וציורו נגנ"ו כ"ו כ"ו תמיד מקדשי' אותו ומגדלי' אותו במדת רחמים א' על ע' לשונות וא' כ"ד פנות העולם

הבלבול ברחמים וכתיב וירד ה' כי שם בלל ה' :

מחי [catchword]

	the confusion in mercy; and it is written (Gen. 11:5–9) "And the LORD came down," "for there the LORD confused." [catchword: מחי]



full scan image · full-res original (spread)

▼ **Hebrew transcription (read from scan)**

[p70]

מחי וציורו כור"ו י"ם ב' ב' קדושות שמקדשין אותו תמיד הם סוד הכרובים והאמת הכ'
קדושות אלו הם
ב' כתות כת אחרת ישראל למטה וכת שני שמורת הם המוני מעלה אשר הם מקדישין אותו
תמיד :
דמב וציורו דכור"ו כ"ו דו"ר שבעה בשבעה מוצקות לנרות המאירות לפניו :

verified against scan — AI-assisted draft

[p70] AI-assisted draft translation, not a scholarly edition.

MḤY [מחי] — its form KVRV [כור"ו], YM [י"ם], two [and] two holinesses with which they sanctify Him always; they are the secret of the Cherubim. And the truth: these 20 holinesses are
two classes: one class, Israel below, and the second class, guardians [שמורת]; they are the multitudes above, who sanctify Him always.
DMB [דמב] — its form DKVRV [דכור"ו], 26, DVR [דו"ר]: "seven, and seven pipes for the lamps" (Zech. 4:2) that give light before Him.
MNQ [מנק] — its form KVG [כו"ג], 26; and it points to the 50 [sic? הנ׳] hosts, BNG [בנ"ג], that the ministering angels who go always on the mission of the Name, whose missions [are]
the 22 foundations, their power and their essence, around the Glory, guarding the Glory, the Throne; and they are on the mission of their Creator, as he said (Ps. 104:4): "Who makes His angels
winds, His ministers a flaming fire"; and of them [are] those guarding "the flame of the turning sword" (Gen. 3:24) within the Garden. And the second points to the Name Ehyeh [אהי"ה]
with the letter of its explicit form, and the essence which is over all.
AYʿ [אינ] — its form KVYNG [כוינ"ג] points to the two awesome Names with which the righteous man supplicated, in his saying (Deut. 3:24) "O LORD God, You have begun," etc.,
with two letters.
ḤBV [חבו] — its form [—] upon it he opened and said: "You [are] God, great, Adonai [אד"נ], holy and awesome is His Name forever," for He is forever, for He is the essence alone, [in] 50 [בנ׳] [unclear]; blessed be His Name.

מנק וציורו כו"ג כ"ו ומורה על הנ' חיילות בנ"ג שמלאכי השרת המהלכי' בשליחות השם תמיד אשר שליחות'

כ"ב יסודות כחם ועצמם סביב הכבוד שומרים הכבוד הכסא והם בשליחות בוראם כאומרו עושה מלאכיו

רוחות משרתיו אש לוהט' ומהם שומרים להט החרב המתהפכ' בתוך הגן והשני מורה בשם אהי"ה

עם אות ציורו המפורש והעצם שהוא על הכל :

איע וציורו כוינ"ג מורה בשני שמות הנוראים אשר בהם נתחנן הצדיק באמרו ה' אלהים אתה החלות וגו'

עם ב' אותיות :

חבו וציורו עליו פתח ואמר א"ת אל"ה גדול"ה אד"נ קרוש ונורא שמו לעולם כי הוא לעולם כי הוא

העצם לבד בנ' יתברך שמו :

ראה וציורו כבורי האמת כי בזה השם הזכיר הנביא שמות גבורתו ועצמו לקראת כחם על הילד הנולד וקראת

שמו פלא יועץ אל גבור אבי עד שר שלום ושם העצם בתוכם להראות כי בכחם מהגבורה והגבורה עצמו'

כחם והם הנקראים ראו כי שרו של הגבורה בח' נכללים הם במחשבה ח' הנראה לפני והוא מורה כי הם היושבים

על קדושה אחת שהוא שם הגבורה אשר בתוכם :

יבם וציורו ד"י השם עצמו מורה כי הוא רוכב על י' גלגלים כאמרו סלו לרוכב בערבות אבל ציורו מורה כי

נקדש שם בן ארבע אותיות ונתגדל כג' עשרות הנזכרות למעלה במספר אהי"ה באמרו אהי"ה אשר

אהי"ה ג' הם אהי"ה לעשר דברי' התורה אהי"ה לעשר ספירות אהי"ה לעשר מכות במצרים ובעלי הקבלה מזכירי'

אותו בשם אהי"ה המרעיש את כל העולם כולו עשרה של תורה עם עשר מאמרות ועם עשרה של מצרים והאמרת

RAH [ראה] — its form KBVRY [כבורי]: the truth, for with this Name the prophet mentioned the Names of His might and His essence, to call their power upon the child born: "and his
name shall be called Wonderful, Counsellor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace" (Isa. 9:5); and the essential Name among them, to show that by their power [comes] from the Might, and the Might itself [is]
their power; and they are those called "see" [ראו], for its prince of Might in eight [בח'] [unclear]; they are included in thought, the eighth, which appeared before; and it points that they are the ones sitting
on one holiness, which is the Name of Might that is among them.

YBM [יבם] — its form DYY [ד"י]: the Name itself points that He rides on ten spheres, as he said (Ps. 68:5) "Extol Him who rides on the ʻAravot"; but its form points that
the Name of four letters is sanctified and magnified as the three tens mentioned above in the number of Ehyeh, in his saying (Exod. 3:14) "Ehyeh asher Ehyeh": three; they are Ehyeh for the Ten Words of the Torah, Ehyeh for the ten Sefirot, Ehyeh for the ten plagues in Egypt. And the masters of the Kabbalah mention
Him by the Name Ehyeh, which shakes the entire world: ten of the Torah with ten utterances and with ten of Egypt, and the saying [והאמרת] [unclear];
on it everything hangs, "and the earth shook and trembled" (Ps. 18:8); and it is as he said (Ezek. 3:12) "and I heard behind me a voice of a great rushing"; and remember it very strongly [וזכר חוקה, sic? חזקה]; and there are many secrets in it,
because they are found in the number of the Name AKhA [אכ"א], in which is the secret of the sevens and the Sefirot with the seventh thousand; and 50; "and the LORD alone shall be exalted in that day" (Isa. 2:11).

And further it is written (Exod. 3:15): "This is My Name forever and this My memorial to all generations," for with it He sealed the mightinesses and all the

בו תלוי הכל ותגעש ותרעש הארץ והוא כאמרו ושמע אחרי קול רעש גדול וזכר חוקה מאד ויש בו סודות הרבה

לפי שנמצאין במספר שם אכ"א אשר בו סוד השביעיות והספירות עם האלף השביעי ונ' ונשגב ה' לבדו ביום ההוא

ועוד כתיב זה שמי לעלם וזה זכרי לדר דר כי בו חתם הגבורות וכל הקדושות וכל מצות התורה וכל הכחות אשר הוה

בהם כאשר פרשו חכמי הקבלה היה והו"ה ויהיה היה בסוד חתום בעשרת הדברים והו"ה חתום לעשרה מאמרות

ויהיה נחתם בעשרה מכות לעולמי עולמים ועל זה צוו חכמים מצוה גמורה להזכיר יציאת מצרים ביום ובלילה שנאמר

למען תזכור את יום צאתך ודרשו על משיח עד לעולם הבא ואין עוד להאריך כי הוא סוד גנוז וחתום לבעלי הקבלה כי

הוא רמוז מן האזינו ומן חזון וכו' :

היי וציורו ד"יי מורה על ג' קדושות כל אחד מעשרה וד' על הכל :

מום וציורו כווכ"ו מורה כי הוא מחזיק יחודו וגדולתו כתפארתו באמת כי חתם בשני שמות העצם לאחד כי

הוא ראשון והוא אחרון ועוד כי אני אני הוא ואין אלהים עמדי א' וביניהם הוו רמז לששה קצוות אשר המה

הכל בהם והם מזרח מערב צפון דרום מעלה ומטה רמז לששה כנפים שמקדשי' אותו תמיד שהם השש קצוות העולם

שנאמר מלכי ארץ וכל לאמים שרים וכל שופטי ארץ וצדקתך אלה"ם עד מרום ומשפטיך תהום רבה :

כבר נשלם פירוש חבור וציור מספר חשבון בקדושת קבלה המקובלת מפי הגבורה למשה מסיני ומסורה

ליהושע ויהושע לזקנים וזקנים לנביאי' ונביאים מסרוה לאנשי כנסת הגדולה כי הם היו בעלי חכמה בעלי

קבלה בעלי יראה בעלי כבוד ובעלי בינה ועליהם נאמר סוד ה' ליריאיו והם גנזוהו בתוך סודית התלמוד כי הכל קבלה

holinesses and all the commandments of the Torah and all the powers that are [הוה] in them, as the sages of the Kabbalah explained: Was [היה], Is [הו"ה] and Will Be [יהיה]. "Was" is in the secret sealed in the Ten Words; "Is" is sealed for the ten utterances;

and "Will Be" is sealed in the ten plagues, for ever and ever. And on this the sages commanded a complete commandment to mention the Exodus from Egypt by day and by night, as it is said (Deut. 16:3):

"that you may remember the day of your going out," and they expounded [it] of the Messiah, up to the World to Come. And there is no more need to lengthen, for it is a secret hidden and sealed for the masters of the Kabbalah, for

it is hinted from "Give ear" [Deut. 32] and from "The vision" [Isa. 1], etc.

HYY [היי] — its form DYY [ד"יי] points to three holinesses, each one of ten, and four over all.

MVM [מום] — its form KVVKV [כווכ"ו] points that He holds His unity and His greatness as His glory in truth, for He sealed with two essential Names into one; for He is first and He is last; and further, "for I, I am He, and there is no god with Me" (Deut. 32:39): one; and between them HVV [הוו], a hint to the six ends in which is everything, and they are east, west, north, south, above and below; a hint to the six wings which sanctify Him always, which are the six ends of the world,

as it is said (Ps. 148:11): "Kings of the earth and all peoples, princes and all judges of the earth"; "and Your righteousness, O God, [reaches] to the height" (Ps. 71:19); "Your judgments are a great deep" (Ps. 36:7).

Already completed is the explanation of the joining and the form of the number of reckoning in the holiness of the Kabbalah received from the mouth of the Might by Moses from Sinai, and handed

to Joshua, and Joshua to the elders, and the elders to the prophets, and the prophets handed it to the men of the Great Assembly; for they were masters of wisdom,

למשה מסיני ואין מוסרין אותו ללצים ולא לרקים ולא לנערים כי אם לאיש נבון וחכם ואשר לא מלא כרסו מכל אוכל

אל יכנס לפרדס ומוסרין אותו לאיש נבון וחכם ירא אלהים וסור מרע כדי שיכוון דעתו ושכלו השלם ויפתח עינו ולבו

ביושר ויביט באור החיים ויביט קצת דרכי השם יתברך ויתרומם ומכחותיו הנוראים והגדולים כי מי אל בשמים ובארץ

אשר יעשה כמעשיך וכגבורותך ואז יבין קצת האור העליון המאיר בעיני נבונים וכתיב זרח בחשך אור לישרים ומזכיר

השכל הטהור הטוב ומושיבים אותו באור העליון שנאמר בו כי נר מצוה ותורה אור ואם ישגיחו הי' לשום שכלו דרך

ישרה להבין ציור וחבור מספר קדוש ותרועת והשם הנכבד והנורא מפורש בקדושה ובטהרה אשריהו ואשרי יולדתו

אם תמיד יכון לשם שמים אז ישיג אורו ושכלו מעלה עם אור המלאכים כי מלאך ה' צבאות הוא כי הציור הזה חקוק

בכסא לכסא רם הם עשרים ושתים אותיות התורה אשר הם סוד אהי"ה והם אור לכל בריה מלאכי מעלה וישראל

מטה [catchword]

masters of

tradition, masters of fear, masters of honour and masters of understanding; and of them it is said (Ps. 25:14): "The secret of the LORD is with those who fear Him." And they hid it within the secret [part] of the Talmud, for all is a tradition

to Moses from Sinai. And it is not handed to scoffers, nor to empty men, nor to youths, but only to a man understanding and wise. "And whoever has not filled his belly with all food [i.e. learning]

shall not enter the Orchard [פרדס]"; and it is handed to a man understanding and wise, fearing God and turning from evil, so that he may direct his knowledge and his whole intellect, and open his eye and his heart

in uprightness, and look into the light of life, and look a little at the ways of the Name, blessed and exalted be He, and at His awesome and great powers; "for what god is there in heaven or on earth

that can do according to Your works and according to Your mighty acts?" (Deut. 3:24). And then he will understand a little of the supernal light which shines in the eyes of the understanding; and it is written (Ps. 112:4): "Light shines in darkness for the upright"; and it recalls

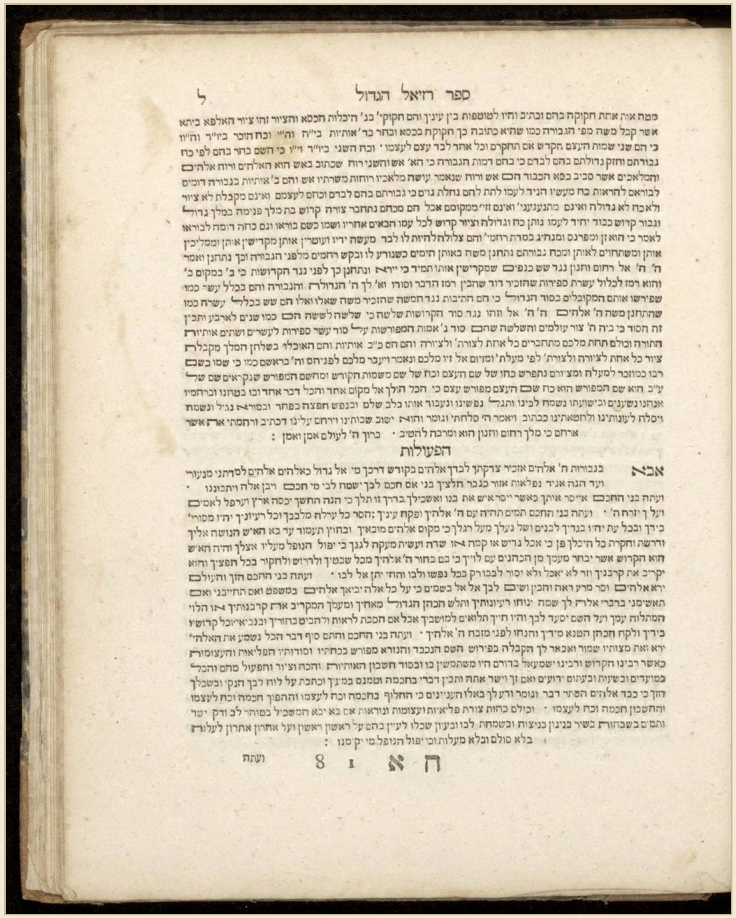
the pure, good intellect, and they settle it in the supernal light, of which it is said (Prov. 6:23): "For the commandment is a lamp and the Torah is light." And if they [sic? ישגיחו הי'] take care to set his intellect on an upright

way, to understand the form and joining of the holy number, and the trumpet-sound [ותרועת] [unclear], and the honoured and awesome Name explained in holiness and purity: happy is he, and happy is she who bore him,

if he always intends it for the sake of Heaven; then his light and his intellect will attain on high with the light of the angels, for "he is an angel of the LORD of Hosts" (Mal. 2:7). For this form is engraved

on the throne for the high throne; they are the twenty-two letters of the Torah, which are the secret of Ehyeh, and they are light for every creature: the angels above

	and Israel [catchword: מטה "below"]



full scan image · full-res original (spread)

▼ **Hebrew transcription (read from scan)**

[p69]

מטה אות אחת חקוקה בהם וכתיב והיו לטוטפות בין עיניך והם חקוקי' בג' היכלות הכסא והציור זהו ציור האלפא ביתא

אשר קבל משה מפי הגבורה כמו שהיא כתובה כן חקוקה בכסא ובחר בב' אותיות בי"ה וה"י וכח הוכר ביו"ד וה"ו

כי הם שני שמות העצם הקדש אם תחקרם וכל אחד לבר עצם לעצמו · וכח השני ביו"ד וי"ו

verified against scan — AI-assisted draft

[p69] AI-assisted draft translation, not a scholarly edition.
[Signature: ח א]

below; one letter is engraved in them; and it is written (Deut. 6:8) "and they shall be frontlets between your eyes"; and they are engraved in the three palaces of the throne, and the form: this is the form of the Alef-Bet
which Moses received from the mouth of the Might; as it is written, so it is engraved on the throne. And He chose two letters, YH [י"ה] and HY [ה"י], and the power of the male [הוכר, sic? הזכר] in Yod [יו"ד] and HVV [ה"וו];
for they are two essential holy Names, if you search them out, and each one alone [לבר, sic for לבד] is an essence to itself. And the power of the second is in Yod and Vav, for the Name chose them according to the power
of their might, and strengthened their greatness in them alone; for in them is the likeness of the Might: for the first is fire and the second is wind/spirit, as it is written "by fire, He is God" (cf. 1 Kgs. 18:24) and "the spirit of God" (Gen. 1:2); and the angels around the Throne of Glory are fire and wind, as it is said (Ps. 104:4): "Who makes His angels winds, His ministers fire"; and they are two letters, in might resembling
their Creator, to show "the power of His works He declared to His people, to give them the inheritance of the nations" (Ps. 111:6); for their might is in them alone and their power is their own, and they receive neither form
nor power nor greatness, and they do not move and do not stir from their place; but from their power a holy form was joined: "the king's daughter within" (Ps. 45:14), with the great
and mighty King, holy, glorious, unique to His people, giving power and greatness and a holy form to all His people who come after Him; and His Name is as the

כי השם בחר בהם לפי כח
גבורתם וחזק גדולתם בהם לבדם כי בהם דמות הגבורה כי הא' אש והשני רוח שכתוב באש הוא האלהים ורוח אלהים
והמלאכים אשר סביב כסא הכבוד הם אש ורוח שנאמר עושה מלאכיו רוחות משרתיו אש והם ב' אותיות בגבורה דומים
לבוראם להראות כח מעשיו הגיד לעמו לתת להם נחלת גוים כי גבורתם בהם לבדם וכחם לעצמם ואינם מקבלת לא ציור
ולאכח לא גדולה ואינם מתנענעני' ואינם זזי' ממקומם אבל הם מכחם נתחבר צורה קרוש בת מלך פנימה במלך גדול
וגבור קרוש כבוד יחיד לעמו נותן כח וגדולה וציור קרוש לכל עמו הבאים אחריו ושמו כשם בוראו וגם כחה דומה לבוראו
לאמר כי הוא זן ומפרנס ומנהיג במרת רחמי' והם צלולה להיות לו לבר מעשה ידיו ועוטרין אותן מקרישין אותן וממליכין
אותן ומשתחוים לאותן ומכח גבורתם נתחנן משה באותן הימים כשנודע לו ובקש רחמים מלפני הגבורה וכן נתחנן ואמר
ה' ה' אל רחום וחנון נגד שש כנפים שמקרישין אותו תמיד כי ייראו ונתחנן כך לפני נגד הקדושות כי ב' במקום ב'
והוא רמז לכלול עשרת ספירות שהזכיר דוד שהבין רמז הדבר וסורו וא' לך ה' הגדולה והגבורה והם בכלל עשר כמו
שפירשו אותם המקובלים בסוד הגדול כי הם התיבות נגד חמשה שהזכיר משה שאלו ואלו הם שש בכלל עשרה כמו
שהתחנן משה ה' אלהים ה' ה' אל וזהו נגד סוד הקרושות שלשה כי שלשה לששה הם כמו שנים לארבע ותכין
זה הסוד כי ביה ה' צור עולמים והשלשה שהם סוד ג' אמות המפורשות על סוד עשר ספירות לעשרים ושתים אותיות
התורה וכולם תחת מלכם מתחברים כל אחת לצורת' ולציורה והם הם כ"ב אותיות והם האוכלו' בשלחן המלך מקבלת
ציור כל אחת לציורה ולצורת' לפי מעלת' ומזיום אל זיו מלכם ונאמר ויעבר מלכם לפניהם

Name of his Creator, and also its power resembles its Creator,
that is to say, that He feeds and sustains and guides in the attribute of mercy; and they are clear [צלולה] [unclear] to be His alone, the work of His hands; and they crown them, sanctify them [מקרישין, sic], make them king,
and bow down to them. And by the power of their might Moses supplicated in those days when it became known to him, and asked mercy from before the Might; and so he supplicated and said
(Exod. 34:6): "The LORD, the LORD, God merciful and gracious," corresponding to the six wings which sanctify Him always, for they fear; and he supplicated so before [Him] corresponding to the holinesses, for two in place of two;
and it is a hint to include the ten Sefirot which David mentioned, who understood the hint of the matter and its secret: "Yours, O LORD, is the greatness and the might" (1 Chr. 29:11), and they are, in sum, ten, as
the Kabbalists explained them in the great secret; for they are the words corresponding to the five which Moses mentioned, for these and those are six, in the sum of ten; as
Moses supplicated, "O LORD God" (Deut. 3:24), "The LORD, the LORD, God"; and this corresponds to the secret of the holinesses, three; for three to six are as two to four; and prepare
this secret: "for in Yah the LORD is an everlasting rock" (Isa. 26:4); and the three, which are the secret of the three Mothers explained on the secret of ten Sefirot for the twenty-two letters
of the Torah; and all of them are under their King, joined each to its shape and its form; and they are the 22 letters; and they are those who eat at the King's table, receiving
form, each one to its form and its shape according to its degree, and from their radiance to the radiance of their King; and it is said (Mic. 2:13): "and their King passed before them, and the LORD at their head," as His name is as the Name of

וה' בראשם כמו כי שמו כשם
רבו כמוזכר למעלה ומציורם נתפרש כחו של שם העצם וכח של שם משמות הקורש ומהשם המפורש שנקראים שם של
ע"ב הוא שם המפורש הוא כח שם העצם מפורש עצם כי הכל הולך אל מקום אחד והכל דבר אחד ובו בטחנו וברחמיו
אנחנו נשענים ובישועתו נשמח לבינו ותגל נפשינו ונעבור אותו בלב שלם ובנפש חפצה בפחד ובמורא נגיל ונשמח
ויסלח לעונותינו ולחטאתינו כבתוב ויאמר ה' סלחתי וגומר והוא ישוב ישוב שבותינו וירחם עלינו דכתיב ורחמתי את אשר
ארחם כי מלך רחום וחנון הוא ומרבה להטיב · ברוך ה' לעולם אמן ואמן :
הפעולות
אבא בגבורות ה' אלהים אזכיר צדקתך לבדך אלהים בקורש דרכך מי אל גדול כאלהים אלהים לסרתני מנעורי
ועד הנה אגיד נפלאות אזור כגבר חלציך בני אם חכם לבך ישמח לבי מי חכם ויבן אלה ויתבוננו ·
ועתה בני החכם אייסר אותך כאשר ייסר איש את בנו ואשכילך בדרך זו תלך כי הנה החשך יכסה ארץ וערפל לאמים
ועליך יזרח ה' · ועתה בני החכם תמים תהיה עם ה' אלהיך ופקח עיניך :הסר כל ערלה מלבבך וכל רעיוניך יהיו מסורי'
בירך ובכל עת יהיו בגדיך לבנים ושל נעלך מעל רגלך כי מקום אלהים מובאיך ובחוץ תעמוד עד בא האיש הנושה אליך
ודרשת וחקרת כל היכלך פן כי אכל גדיש או קמה או שרה ועשית מעקה לגגך כי יפול הנופל ממנו אצלך והיה האיש
הוא הקרוש אשר יבחר מעמך מן הכהנים עם לוייך כי בם בחור ה' אלהיך מכל שבטיך ולדרוש ולחקור בכל חפציך והוא
יקריב את קרבניך וזר לא יאכל ולא יסור לבבו רק בכל נפשו ולבו והחי יתן אל לבו · ועתה בני החכם הזן והעולם
ירא אלהים וסר מרע ראה והבין ושים לבך אל אל בשמים כי על כל אלה יביאך אלהים

his Master, as mentioned above. And from their form the power of the essential Name was explained, and the power of a Name from the holy Names, and from the Explicit Name, which are called the Name of
72; it is the Explicit Name; it is the power of the essential Name, explicit [and] essence; for all goes to one place, and all is one thing; and in Him we have trusted, and on His mercies
we lean, and in His salvation our heart shall rejoice and our soul exult; and we will serve Him with a whole heart and a willing soul; in dread and in awe we will exult and rejoice;
and may He forgive our iniquities and our sins, as it is written (Num. 14:20): "And the LORD said, I have forgiven," etc. And He will return, return our captivity and have mercy on us, as it is written (Exod. 33:19): "and I will have mercy on whom I will have mercy"; for He is a merciful and gracious King, and abounding to do good. Blessed be the LORD forever, Amen and Amen.

THE OPERATIONS [הפעולות]

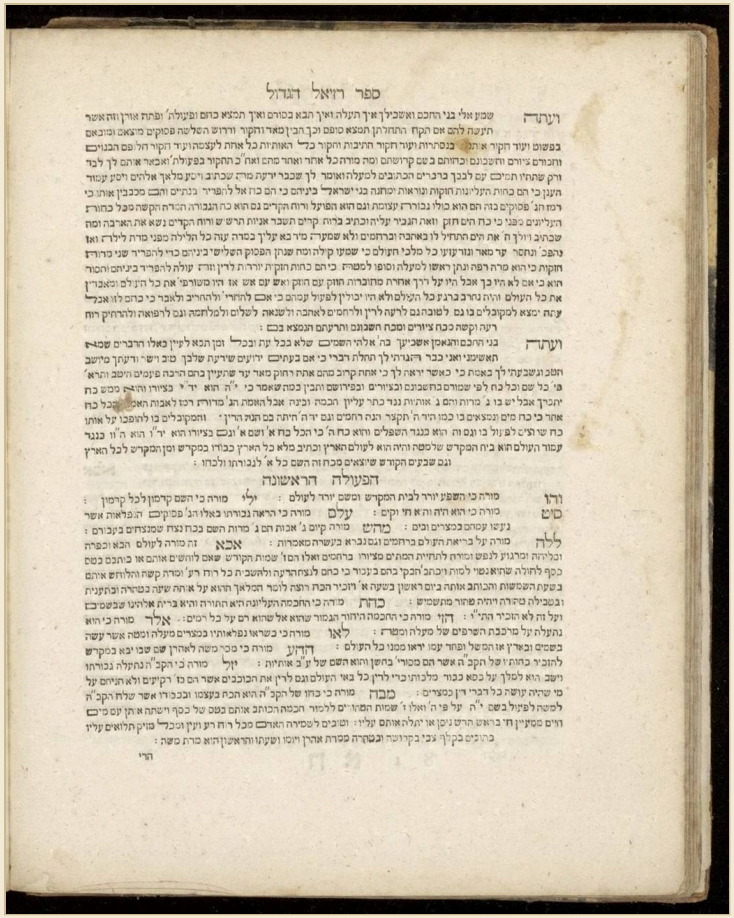
[In large type:] ABA [אבא, "I will come"] "with the mighty acts of the LORD God; I will mention Your righteousness, Yours alone" (Ps. 71:16). "O God, Your way is in holiness; who is a great god like God?" (Ps. 77:14). "O God, You have taught me from my youth,
and until now I declare Your wonders" (Ps. 71:17). "Gird up your loins like a man" (Job 38:3). "My son, if your heart is wise, my heart shall rejoice" (Prov. 23:15). "Who is wise, and he shall understand these things, [prudent and he shall know them]" (Hos. 14:10).
And now, my son, the wise one: I will chasten you as a man chastens his son (Deut. 8:5), and I will instruct you in the way you shall go (Ps. 32:8). "For behold, darkness shall cover the earth and thick darkness the peoples,

but upon you the LORD will shine" (Isa. 60:2). And now, my son, the wise one: "You shall be wholehearted with the LORD your God" (Deut. 18:13); and open your eyes; remove all foreskin from your heart, and let all your thoughts be handed into your hand; and "at all times let your garments be white" (Eccl. 9:8); and "put off your shoes from your feet" (Exod. 3:5), for the place of God is your coming in; and "you shall stand outside until the man who lends to you comes" (cf. Deut. 24:11); and you shall seek and search all your palace, lest [fire] consume "the stacked grain or the standing grain or the field" (Exod. 22:5); "and you shall make a parapet for your roof, [that you bring not blood upon your house] if anyone fall" (Deut. 22:8) from it beside you. And the man shall be
the holy one whom He chooses from among your people, from the priests with your Levites, for "the LORD your God has chosen him out of all your tribes" (Deut. 18:5), to seek and search in all your desires; and he
shall offer your offerings, and "a stranger shall not eat" (Exod. 29:33), and his heart shall not turn aside, but with all his soul and his heart; "and the living will lay it to his heart" (Eccl. 7:2). And now, my son, the wise one, nourished [הזן] [unclear] and the world:
fear God and turn from evil; see and understand, and set your heart toward God in heaven; for "for all these things God will bring you into judgment" (Eccl. 11:9). And whether you condemn me or
hold me guilty in these my words, there your thoughts shall rest; and the high priest among your brethren and among your people, who offers your offerings, or the Levite
who accompanies you, shall pluck [ותלש] [unclear]; and on the Name let your heart lean (cf. Gen. 18:5); "and your life shall hang" (Deut. 28:66) on your dwellings. But if you turn to see and to look at your young men and your prophets and all His holy ones
in your hands, "and the priest shall take the basket from your hand and set it down

במשפט ואם תחייבני ואם
תאשימני בדברי אלה לך שמה ינוחו רעיונותיך ותלש הכהן הגדול מאחיך ומעמך המקריב את קרבנותיך או הלוי
המתלוה עמך ועל השם יסעד לבך והיו חייך תלואים למושביך אבל אם הסבת לראות ולהביט בחוריך ובנביאי' וכל קדושיו
בידיך ולקח הכהן הטנא מידיך והנחו לפני מזבח ה' אלהיך · ועתה בני החכם והתם סוף דבר הכל נשמע את האלהי'
ירא ואת מצותיו שמור ואבאר לך הקבלה בפירוש השם הנכבד והנורא מפורש בכחתיו וסודותיו הפליאות והעצומות
כאשר רבינו הקרוש ורבינו ישמעאל בדורם היו משתמשין בו ובסור חשבון האותיות והכח וציור והפעול מהם והכל
במועדים ובשעות ובעתום ידועים ואם זך וישר אתה ותבין דברי בחכמה וטמנם במעין וכחבת על לוח לבך הנקי ובשכלך
הזך כי כבר אלהים הסתר דבר וגומר ודע לך באלו העניינים כי החלוף בחכמה וכח לעצמו וההפוך חכמה וכח לעצמו
והחשבון חכמה וכח לעצמו · וכולם כחות צורת פליאיות ועצומות ונוראות אם בא יבא המשכיל בטוהר לב ודק ישר
ותמים בשבחות בשיר בניגון בניצות ובשמחת לבו ובעיון שכלו לעיין בהם על ראשון ראשון ועל אחרון אחרון לעלות
בלא סולם ובלא מעלות וכי יפול הנופל מי יקימנו :
[signature] ח א
[catchword] ועתה

before the altar of the LORD your God" (Deut. 26:4). And now, my son, the wise and the whole: "The end of the matter, all having been heard: fear God
and keep His commandments" (Eccl. 12:13). And I will explain to you the tradition in the explanation of the honoured and awesome Name, explained in its powers and its wondrous and mighty secrets,
as our holy Rabbi and Rabbi Ishmael in their generation used to make use of it, and of the secret of the reckoning of the letters, and the power, and the form, and the operation from them; and all
at appointed times and in hours and at known seasons. And if you are pure and upright (Job 8:6), and you understand my words with wisdom, and hide them in a spring, and write them on the tablet of your clean heart (Prov. 3:3) and in your pure intellect, for "it is the glory of God to conceal a thing" (Prov. 25:2), etc. And know for yourself in these matters that the exchange [החלוף] is a wisdom and a power by itself, and the reversal [ההפוך] is a wisdom and a power by itself,
and the reckoning [החשבון] is a wisdom and a power by itself; and all of them are powers of wondrous, mighty and awesome form, if the man of understanding comes in purity of heart, fine, upright
and whole, in praises, in song, in melody, in victories [בניצות] [unclear], and in the joy of his heart and in the study of his intellect, to look into them, on the first first and on the last last, to ascend
without a ladder and without steps; "and if the faller falls, who will raise him?" [cf. Deut. 22:8; Amos 5:2].

[Bottom margin: "8 1 א" in a different type or hand; see scan.]
[catchword: ועתה "And now"]



full scan image · full-res original (spread)

▼ **Hebrew transcription (read from scan)**

[p72]

ועתה שמע אלי בני החכם ואשכילך אין תעלה ואיך תבא בסודם ואיך תמצא כחם ופעולת'
ופתח אורך וזה אשר
תעשה להם אם תקח התחלתן תמצא סופם וכך הבין מאד וחקור ודרוש השלשה פסוקים
מוצאם ומובאם
בפשוט ועוד חקור אותם בנסתרות ועוד חקור התיבות וחקור כל האותיות כל אחת לעצמה

verified against scan — AI-assisted draft

[p72] AI-assisted draft translation, not a scholarly edition.

[In large type:] And now, listen to me, my son, the wise one, and I will instruct you how you will go up and how you will come into their secret, and how you will find their power and their operation; and open your light [sic? ופתח אורך]. And this is what
you shall do with them: if you take their beginning you will find their end; and so understand greatly, and search and seek out the three verses, their going out and their coming in,
in the plain sense; and further search them in the hidden things; and further search the words, and search all the letters, each one by itself; and further search their exchanges, their constructions,
and their joining, their form and their reckoning, and their powers in the name of their holiness [קרושתם, sic], and what each and every one of them points to; and afterwards you will search into their operations, and I will explain them to you alone,
only that you be whole with your heart in the things written above. And I say to you that you already know what is written (Exod. 14:19–21): "And the angel of God moved... and the pillar
of cloud moved," for they are supernal powers, strong and awesome; "and the camp of the children of Israel" between them; for they are the power of God to separate between them, and they honour [מכבבין, sic?] Him; for
the hint of the three verses in this: they are wholly mighty power, and it is also the act; "and the east wind" (Exod. 14:21) is also the power of Might, the hardest attribute of all the supernal
powers, because the power of the sea is strong, and this [wind] prevailed over it; and

ועוד חקור חלופם הבנוים

וחבורם ציורם וחשבונם וכחותם בשם קרושתם ומה מורה כל אחד ואחד מהם ואח"כ תחקור בפעולת' ואבאר אותם לך לבד

ורק שתהיו תמימים עם לבבך בדברים הכתובים למעלה ואומר לך שכבר ידעת מה שכתוב ויסע מלאך אלהים ויסע עמוד

הענן כי הם כחות העליונות חזקות ונוראות ומחנה בני ישראל ביניהם כי הם כח אל להפריד בנתים והם מכבבין אותו כי

רמז הג' פסוקים בזה הם הוא כולו גבורה עצומת וגם הוא הפועל ורוח הקדים גם הוא כח הגבורה המדה הקשה מכל כחות

העליונים מפני כי כח הים חזק וזאת הגביר עליה וכתיב ברוח קדים תשבר אניות תרשיש ורוח הקדים נשא את הארבה ומה

שכתוב ויולך ה' את הים התחיל לו באהבה וברחמים ולא שמעה מיד בא עליך במרה עזה כל הלילה מפני מרת לילה ואז

נהפכ' ונחסר עד מאד ונזדעזעו כל מלכי העולם כי שמעו קולה ומה שנתן הפסוק השלישי ביניהם כדי להפריד שני מדות

חזקות כי הוא מרה רפה ונתן ראשו למעלה וסופו למטה כי הם כחות חזקות יורדות לדין וזה עולה להפריד ביניהם והסוד

הוא כי אם לא היו כך אבל היו על דרך אחרת מחוברות חוזק עם חוזק ואש עם אש אז היו משורפי' את כל העולם ומאבדין

את כל העולם והיה נחרב ברגע כל העולם ולא היו יכולין לפעול עמהם כי אם להחרי' ולהחריב ולאבד כי כחם לזו אבל

עתה ימצא למקובלים בו גם לטובה גם לרעה לרין ולרחמים לאהבה ולשנאה לשלום ולמלחמה וגם לרפואה ולהרחיק רוח

רעה וקשה מכח ציורים ומכח חשבונם ותרעתם הנמצא בם :

ועתה בני החכם והנאמן אשביעך בה' אלהי השמים שלא בכל עת ובכל זמן תבא לעיין באלו הדברים שמא

תאשימני ואני כבר הגרתי לך תחלת דברי כי אם בעתים ירועים שירעת שלבך טוב וישר ודעתך מיושב

it is written (Ps. 48:8): "With an east wind You break the ships of Tarshish," and "the east wind brought the locusts" (Exod. 10:13). And what
is written (Exod. 14:21) "and the LORD caused the sea to go": He began with it in love and mercy, and it did not listen; at once it came upon you with a strong attribute [מרה, sic for מדה] "all the night," because of the attribute of night; and then
it was overturned and greatly diminished, and all the kings of the world trembled, for they heard its voice. And what the third verse set between them is in order to separate two strong
attributes; for it is a soft attribute, and it set its head above and its end below; for they are strong powers going down to judgment, and this goes up to separate between them. And the secret
is that, if they were not so, but were in another way, joined strength with strength and fire with fire, then they would burn up the whole world and destroy
the whole world, and the whole world would be destroyed in an instant, and they would not be able to operate with them except to devastate and to destroy and to annihilate, for their power is for this. But
now there is found for the Kabbalists in it both for good and for evil, for judgment and for mercy, for love and for hatred, for peace and for war, and also for healing and for driving away an evil
and hard spirit, by the power of the forms and by the power of their reckoning and their trumpet-sound [ותרעתם] [unclear] found in them.

[In large type:] And now, my son, the wise and the faithful, I adjure you by the LORD, God of heaven, that not at every time and in every season shall you come to look into these things, lest
you hold me guilty; and I have already told you at the beginning of my words: only at known times, when you know that your heart is good and upright and your

mind settled
well. And I swear to you in truth that when it seems to you that you are near to them, you are very far, until you look into them many times well and see
the explanation [פי׳] of every Name and every power according to their keeping, in their reckoning, in the forms and in their explanation; and you will understand from what he said that Yah [י"ה] is YDY [יד"י] in its form, and it is truly the power of [Him], blessed be He; but there are in it three attributes, and they are three letters corresponding to Keter ʿElyon, Ḥokhmah and Binah; but the truth: the three attributes are a hint to the Fathers of truth; and each power
[is] one; for [it is] a power of water, and they are found in it, as (Num. 11:23) "Is the LORD's hand shortened?" — behold mercy; and also (Deut. 2:15) "the hand of the LORD was against them" — behold judgment. And the Kabbalists [use] it to turn it upon that
power by which they wish to operate. And also VH [וה] is corresponding to the lower ones, and it is the power of the LORD, for all is one power and one Name; and also in its form it is YDV [יד"ו]; it is HV [ה"ו], corresponding to
the pillar of the world; it is the Temple below, and it was [the] world of the earth; and it is written (Isa. 6:3): "the whole earth is full of His glory": in the sanctuary, and from the sanctuary to the whole earth;
and also the seventy holy [Names] which go out from the power of this Name, each one for its might and its power.

THE FIRST OPERATION [הפעולה הראשונה]
[Printed as short entries, two per line; read right to left.]
VHV [והו] points that the abundance comes down to the Temple, and from there comes down to the world. YLY [ילי] points that the Name is primordial before every primordial.
SYṬ [סיט] points that He was, and He lives and endures. ʿLM [עלם] points that

הטב ונשבעתי לך באמת כי כאשר יראה לך כי אתה קרוב מהם אתה רחוק מאד עד שתעיין בהם הרבה פעמים היטב ותרא'
פי' כל שם וכל כח לפי שמורם בחשבונם ובציורים ובפירושם ותבין במה שאמר כי י"ה הוא יד"י בציורו והוא ממש כח
יתברך אבל יש בו ג' מדות והם ג' אותיות נגד כתר עליון חכמה ובינה אבל האמת הג' מדות רמז לאבות האמת וכל כח
אחד כי כח מים ונמצאים בו כמו היד ה' תקצר הנה רחמים וגם יד ה' היתה בם הנה הדין · והמקובלים בו להופכו על אותו
כח שרוצים לפעול בו וגם וה הוא כנגד השפלים והוא כח ה' כי הכל כח א' ושם א' וגם בציורו הוא יד"ו הוא ה"ו כנגד
עמוד העולם הוא בית המקדש שלמטה והיה הוא לעולם הארץ וכתיב מלא כל הארץ כבודו במקדש ומן המקדש לכל הארץ
וגם שבעים הקודש שיוצאים מכח זה השם כל א' לגבורתו ולכחו :
הפעולה הראשונה
והו מורה כי השפע יורד לבית המקדש ומשם יורד לעולם : ילי מורה כי השם קדמון לכל קדמון :
סיט מורה כי הוא היה והוא חי וקים : עלם מורה כי הראה גבורתו באלו הג' פסוקים הנפלאות אשר
נעשו עמהם במצרים ובים : מהש מורה קיום ג' אבות הם ג' מדות השם בכח נצח שמנצחים בעבורם :
ללה מורה על בריאת העולם ברחמים וגם נברא בעשרה מאמרות : אכא זה מורה לעולם הבא וכפרה
וסליחה ומרגוע לנפש ומורה לתחיית המתים מציורו ברחמים ואלו הם ז' שמות הקודש שאם לוחשים אותם או כותבם בטס
כסף לחולה שהוא נטוי למות ויכתב' הבקי בהם בעבור כי כחם לנצח הרעה ולהשבית כל רוח רע' ומרה קשה והלוחש אותם
בשעת השמשות והכותב אותה ביום ראשון בשעה א' ויזכיר הכח רוצה לומר המלאך ההוא על אותה שעה בטהרה ובתענית

He showed His might in these three verses, the wonders which
were done with them in Egypt and at the sea. MHSh [מהש] points to the
endurance of the three Fathers; they are three attributes of the Name in the power
of Neṣaḥ [victory], for they prevail for their sake.
LLH [ללה] points to the creation of the world in mercy, and also it was created by
ten utterances. AKhA [אכא] — this points to the World to Come and atonement
and forgiveness and rest for the soul, and points to the resurrection of the dead
from its form in mercy. And these are seven holy Names: if they are whispered, or
written on a plate of
silver, for a sick man who is inclined to die, and one expert in them writes them,
because their power is to overcome evil and to put to rest every evil spirit and harsh
attribute. And he who whispers them
at twilight, and he who writes it on the first day [Sunday] in the first hour, and
mentions the power, that is to say the angel [of] that hour, in purity, and in a fast,
and in a pure immersion, and he shall be pure from intercourse. KHT [כהת] points
that the supernal Wisdom is the Torah, and it is the covenant of our God which is
in heaven;
and on this it did not mention the Tav [ת]. HZY [הזי] points that the wisdom is the
wisdom of complete unity, that He is God who is high over all the high. ALD
[אלד] points that He
is exalted over the chariot of the Seraphim above and below. LAV [לאו] points
when they saw His wonders in Egypt, above and below, which He did
in heaven and on earth, then "dominion and fear are with Him" (Job 25:2); all the
world feared Him. HHʿ [ההע] points that Moses handed to Aaron a Name with
which he would come into the sanctuary,
to mention the powers of the Holy One, blessed be He, which are handed down in
the breastplate [חשן]; and it is the Name of 72 letters. YZL [יזל] points that the
Holy One, blessed be He, His might was exalted,

ובטבילה טהורה ויהיה טהור מתשמיש : כהת מורה כי החכמה העליונה היא התורה והיא ברית אלהינו שבשמים

ועל זה לא הזכיר התי"ו : הזי מורה כי החכמה היא חכמה היחוד הגמור שהוא אל שהוא רם על כל רמים : אלד מורה כי הוא

נתעלה על מרכבת השרפים של מעלה ומטה : לאו מורה כי בשראו נפלאותיו במצרים מעלה ומטה אשר עשה

בשמים ובארץ אז המשל ופחד עמו יראו ממנו כל העולם : ההע מורה כי מסר משה לאהרן שם שבו יבא במקדש

להזכיר כחותיו של הקב"ה אשר הם מסורי' בחשן והוא השם של ע"ב אותיות : יזל מורה כי הקב"ה נתעלה גבורתו

וישב הוא למלך על כסא כבוד מלכותו כדי לדין כל באי העולם וגם לדין את הכוכבים אשר הם בז' רקיעים ולא הניחם על

מי שהיה עושה כל דברי דין במצרים : מבה מורה כי כחו של הקב"ה הוא הכח בעצמו ובכבודו אשר שלח הקב"ה

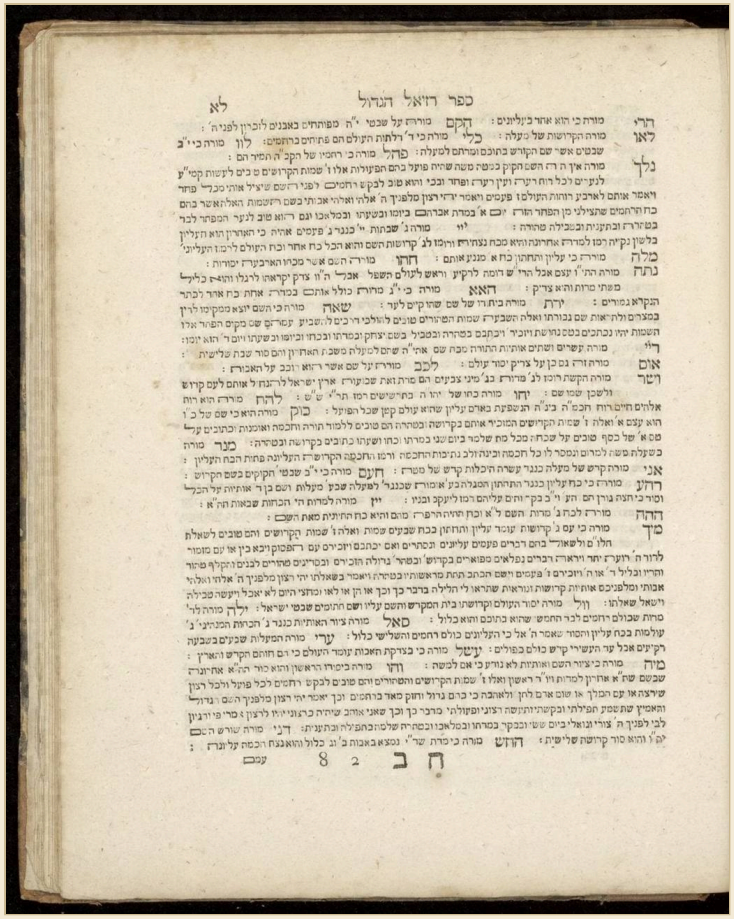
למשה לפעול בשם י"ה על פי ה' ואלו ז' שמות הטהורים ללמוד חכמה הכותב אותם בטס של כסף וישתה אותן עם מים

חיים ממעיין חי בראש חדש ניסן או יתלה אותם עליו : וטובים לשמירה האדם מכל רוח רע ועין ומכל מזיק תלואים עליו

כתובים בקלף צבי בקדושה ובטהרה ממדת אהרן ויומו ושעתו והראשון הוא מדת משה : הרי [catchword]

and He sat as King on the throne of the glory of His kingdom, to judge all who come into the world, and also to judge the stars which are in the seven firmaments; and He did not leave them to
the one who was doing all the matters of judgment in Egypt. MBH [מבה] points that the power of the Holy One, blessed be He, is the power itself, and in His glory, which the Holy One, blessed be He, sent
to Moses, to operate with the Name Yah [י"ה] by the mouth of the LORD. And these seven pure Names [are] for learning wisdom: he who writes them on a plate of silver and drinks them with living water
from a living spring at the new moon of Nisan, or hangs them on himself. And they are good for guarding a man from every evil spirit and [evil] eye and from every harmful thing, hung on him,
written on deer parchment in holiness and purity, by the attribute of Aaron, and its day and its hour; and the first is the attribute of Moses.

[catchword: הרי]



full scan image · full-res original (spread)

▼ **Hebrew transcription (read from scan)**

[p71]

לא [signature]

הרי מורה כי הוא אחר בעליונים : הקם מורה על שבטי י"ה מפותחים באבנים לזכרון לפני ה' :

לאו מורה הקרושות של מעלה : כלי מורה כי ד' דלתות העולם הם פתוחים ברחמים : לוו מורה כי י"ב

verified against scan — AI-assisted draft

[p71] AI-assisted draft translation, not a scholarly edition.

[Signature: לא]

[Printed as short entries, two or three per line; read right to left.]

HRY [הרי] points that He is One among the supernal ones [אחר, sic for אחד].

HQM [הקם] points to the tribes of Yah engraved on stones "for a memorial before the LORD" (Exod. 28:12, 29).

LAV [לאו] points [to] the holinesses [הקרושות, sic] above. KLY [כלי] points that the four doors of the world are open in mercy. LVV [לוו] points that the 12 tribes, among whom is the holy Name, and their attribute [ומרתם, sic for ומדתם] is above. PHL [פהל] points that the mercies of the Holy One, blessed be He, are always.

NLKh [נלך] points [that] there is none [like] the LORD, the LORD; the Name engraved as on the staff of Moses, with which he used to work. The operations with them: these seven holy Names are good for making an amulet [קמי"ע]

for children against every evil spirit and evil eye and fear and weeping; and it is good for asking mercy before the Name, that He rescue me from every fear.

And he shall say them toward the four winds of the world seven times, and say: "May it be Your will, O LORD my God and God of my fathers, by the Name of these Names in which

is the power of mercy, that You rescue me from this fear." Day one [Sunday], in the attribute of Abraham, on its day and its hour and with its angel. And it is also good for a frightened child, alone [לבר, sic for לבד],

in purity, with a fast and a pure immersion. YYY [ייי] points [to] three Sabbaths, YY [יי], corresponding to the three times Ehyeh, for the last is the highest,

in clean language; a hint to the last attribute, and it is from the power of eternity

שבטים אשר שם הקורש בתוכם ומרתם למעלה : פהל מורה כי רחמיו של הקב"ה תמיד הם :

נלך מורה אין ה' ה' השם חקוק כמטה משה שהיה פועל בהם הפ' בהם הפעולות אלו ז' שמות הקרושים טובים לעשות קמי"ע

לנערים לכל רוח רעה ועין רעה ופחד ובכי והוא טוב לבקש רחמים לפני השם שיציל אותי מכל פחד

ויאמר אותם לארבע רוחות העולם ז' פעמים ויאמר יהי רצון מלפניך ה' אלהי ואלהי אבותי בשם השמות האלה אשר בהם

כח הרחמים שתצילני מן הפחד הזה יום א' במרת אברהם ביומו ובשעתו ובמלאכו וגם הוא טוב לנער המפחד לבר

בטהרה ובתענית ובטבילה טהורה : ייי מורה ג' שבתות יי כנגד ג' פעמים אהיה כי האחרון הוא העליון

בלשון נקיה רמז למדה אחרונה והיא מכח נצחית ורומז לג' קדושות השם והוא הכל כח אחד וכח העולם לרמוז העליוני'

מלה מורה כי עליון ותחתון כח א' מגנע אותם : חהו מורה השם אשר מכחו הארבעה יסודות :

נתה מורה התי"ו עצם אבל הרי"ש דומה לרקיע וראש לעולם השפל אבל ה"ו צדק יקראהו לרגלו והוא כליל

משתי מרות והוא צדיק : האא מורה כי י"ג מרות כולל אותם במרה אחת כח אחד לכתר הנקרא גמורים : ירת מורה ביחודו של שם שהוא קים לעד : שאה מורה כי השם יוצא ממקומו לרין

במצרים ולהראות שם גבורתו ואלה השבעה שמות הטהורים טובים להולכי דרכים להשביע עמהם שם מקום הפחד אלו

השמות יהיו נכתבים בטס נחושת ויזכיר' ויכתבם בטהרה ובטביל בשם יצחק ובמדתו ובכחו וביומו ובשעתו ויום ד' הוא יומו:

ריי מורה עשרים ושתים אותיות התורה מכח שם אהי"ה שהם למעלה משבת האחרון והם סור שבת שלישית :

אום מורה זה גם כן על צדיק יסוד עולם : לכב מורה על שם אשר הוא רוכב על האבות :

[נצחית]; and it hints to the three holinesses of the Name; and it is all one power and the power of the world, to hint at the supernal ones.

MLH [מלה] points that upper and lower are one power, withholding them. ḤHV [חהו] points [to] the Name from whose power [come] the four foundations.

NTH [נתה] points [that] the Tav is essence; but the Resh resembles a firmament and a head to the lower world; but HV [ה"ו], Righteousness [צדק], He calls to His foot [Isa. 41:2], and it is a crown

of two attributes, and it is the Righteous One. HAA [האא] points that the 13 attributes [מרות, sic for מדות] include them in one attribute, one power, for the Crown,

called complete. YRT [ירת] points to the unity of the Name, that it endures forever. ShAH [שאה] points that the Name goes out from its place to judge

in Egypt and to show there His might. And these seven pure Names are good for travellers, to adjure with them the place of fear. These

Names shall be written on a plate of copper, and he shall mention them and write them in purity and with immersion, in the name of Isaac and his attribute and his power and his day and his hour; and the fourth day [Wednesday] is its day.

RYY [ריי] points [to] the twenty-two letters of the Torah from the power of the Name Ehyeh, which are above the last Sabbath, and they are the secret [סור, sic for סוד] of the third Sabbath.

AVM [אום] points this also to "the Righteous One, the foundation of the world" (Prov. 10:25). LKB [לכב] points to the Name which rides upon the Fathers.

VShR [ושר] points [that] the bow hints at three attributes in three kinds of colours; they are the attribute of "this, the oaths of the land of Israel," to give them as an inheritance to a holy people

and to make His Name dwell there. YḤV [יחו] points [to] the power of YHVH in the beryls [Tarshishim], a hint [to] TRY ShSh [תר"י ש"ש] [unclear]. LHḤ [להח] points: it is the spirit

of the living God, a spirit of wisdom [and] understanding, poured into the supernal man, who is a small world, the Active Intellect. KVQ [כוק] points that the Name of 26

is one essence. And these seven holy Names: he who mentions them in holiness and purity, they are good for learning Torah and wisdom and crafts; and written on one plate of silver they are good against forgetting anything he learned; on the second day [Monday], in its attribute and its power and its hour, written in holiness and purity. MNR [מנר, sic? for מנד] points:

when Moses went up on high and all wisdom and understanding and the 32 paths of wisdom were handed to him; and the hint of the holy supernal wisdom, the openings [פתות, sic? פתחות] of the supernal power.

ANY [אני] points [to] the holy [one] above corresponding to the ten palaces of the holy [one] below. ḤʿM [חעם] points that the 12 tribes are engraved in the holy Name.

RHʿ [רהע] points that the upper power corresponds to the lower, revealed in the 70 nations, which correspond above [to] seventy degrees, and the Name of four letters over all;

and the secret: for "half the threshing-floor" [cf. 1 Kgs. 7:23–25: the Sea], the 70, and "twelve oxen, and the sea upon them," a hint to Jacob and his sons. YYZ [ייז] points to the attributes of the ten powers that come [in] the He [ה"א].

HHH [ההה] points to the power of the three attributes of the Name, 31 [ל"א], and the soft living power from them; and it is the vital power from the Name.

MYKh [מיך] points that with three holinesses the upper and the lower stand, by the power of seventy Names. And these seven holy Names are good for a dream question,

and to ask by them about matters, sometimes supernal and hidden. And if he writes them and mentions them with the verse "and it came between" (Exod. 14:20) or with the psalm

ושר מורה הקשת רומז לג' מדות בג' מיני צבעים הם מרת זאת שבועות ארץ ישראל להנחיל אותם לעם קרוש

ולשכן שמו שם : יחו מורה כחו של יהו"ה בתרשישים רמז תר"י ש"ש : להח מורה הוא רוח אלהים חיים רוח חכמ"ה בינ"ה הנשפעת באדם עליון שהוא עולם קטן שכל הפועל : כוק מורה הוא כי שם של כ"ו

הוא עצם א' ואלה ז' שמות הקרושים המזכיר אותם בקרושה ובטהרה הם טובים ללמוד תורה וחכמה ואומנות וכתובים על

טס א' של כסף טובים על שכחה מכל מה שלמד ביום שני במרתו וכחו ושעתו כתובים בקרושה ובטהרה: מנר מורה

כשעלה משה למרום ונמסר לו כל חכמה ובינה ול"ב נתיבות החכמה ורמז החכמה הקרושה העליונה פתות הכח העליון :

אני מורה קרש של מעלה כנגד עשרה היכלות קרש של מטה : חעם מורה כי י"ב שבטי' חקוקים בשם הקרוש :

רהע מורה כי כח עליון כנגד התחתון המגלה בע' אומות שכנגד' למעלה שבע' מעלות ושם בן ד' אותיות על הכל

וסוד כי חצה גורן תם הע' וי"ב בקר והים עליהם רמז ליעקב ובניו : ייז מורה למדות הי' הכחות שבאות הה"א :

ההה מורה לכח ג' מרות השם ל"א וכח החיה הרפה מהם והיא כח החיונית מאת השם :

מיך מורה כי עם ג' קרושות עומד עליון ותחתון בכח שבעים שמות ואלה ז' שמות הקרושים והם טובים לשאלת

חלו"ם ולשאול בהם דברים פעמים עליונים ונסתרים ואם יכתבם ויזכירם עם הפסוק ויבא בין או עם מזמור

לדוד ה' רועה יחד ויראה דברים נפלאים מפוארים בקרוש' ובטהר' גדולה הזכירם ובסדינים טהורים לבנים והקלף טהור

והריו ובליל ד' או ה' ויזכירם ז' פעמים וישם הכתב תחת מראשותיו בטהרה ויאמר בשאלתו יהי רצון מלפניך ה' אלהי ואלהי

אבותי ומלפניכם אותיות קרושות ונוראות שתראו לי הלילה בדבר כך וכך או הן או לאו ומחצי היום לא יאכל ויעשה טבילה

"A Psalm of David: The LORD is my shepherd" (Ps. 23) together, he will see wonderful, glorious things. In holiness and great purity he shall mention them, and in pure white sheets, and the parchment pure
and [unclear: והריו], and on the night of the fourth or fifth [day], and mention them seven times, and put the writing under his head in purity, and say in his question: "May it be Your will, O LORD my God and God
of my fathers, and before you, holy and awesome letters, that you show me this night concerning such-and-such a matter, either yes or no." And from midday he shall not eat, and he shall immerse,
and ask his question. VVL [וול] points [to] the foundation of the world and its holiness, the Temple, and the Name upon it, and there the tribes of Israel are sealed. YLH [ילה] points to four
attributes, all of which are mercy, apart from the fifth, which is among them and is included. SAL [סאל] points [to] the form of the letters corresponding to the three powers that guide three
worlds by supernal power; and the secret which the LORD said: God, for the upper ones are all mercy and the third is included. ʻRY [ערי] points [to] the seventy degrees in seven
firmaments, but up to the tenth, holy, all of them doubled. ʻShL [עשל] points that by the righteousness of the Fathers the world stands, for they are the seal of holiness and the earth.
MYH [מיה] points that the form of the Name and the letters were not known except to Moses. VHV [והו] points in its first foundation, and it is the secret of the last He
in the Name: ShTA [שת"א] [unclear], last for the attributes, and Yod first. And these seven holy and pure Names are good for asking mercy for every action and every wish
he wishes, either with the king or any person, for favour and love; for their power is

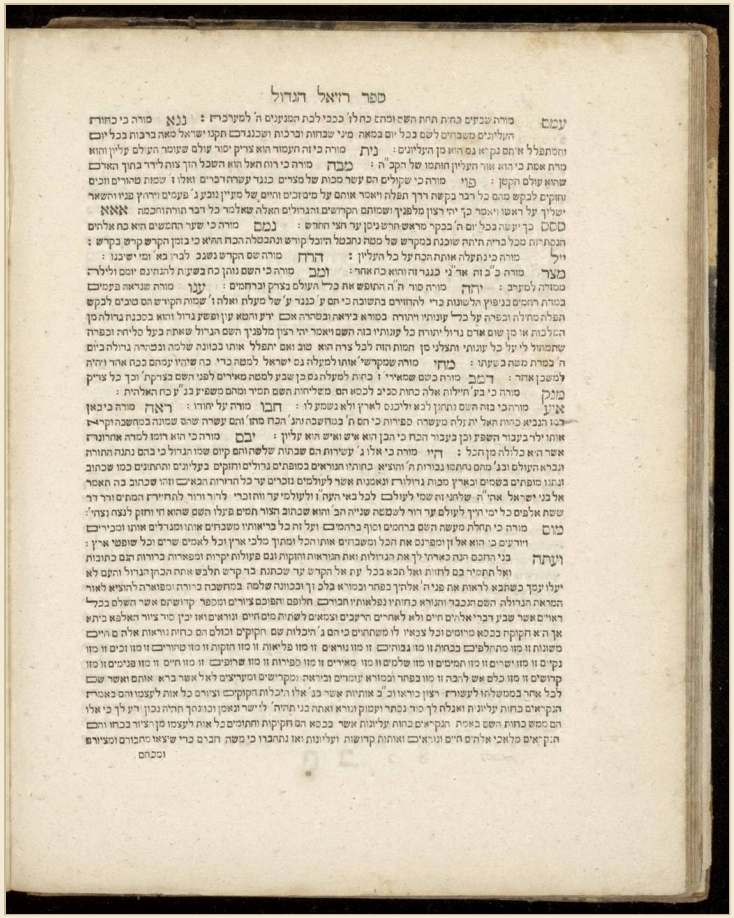
וישאל שאלתו : וול מורה יסוד העולם וקרושתו בית המקרש והשם עליו ושם חתומים שבטי ישראל : ילה מורה לד'
מרות שכולם רחמים לבר החמשי שהוא בתוכם והוא כלול : סאל מורה ציור האותיות כנגד ג' הכחות המנהיגי' ג'
עולמות בכח עליון והסוד שאמר ה' אל כי העליונים כולם רחמים והשלישי כלול : ערי מורה המעלות שבעים בשבעה
רקיעים אבל עד העשירי קדש כולם כפולים : עשל מורה כי בצדקת האבות עומד העולם כי הם חותם הקדש והארץ :
מיה מורה כי ציור השם ואותיות לא נודע כי אם למשה : והו מורה ביסודו הראשון והוא סוד הה"א אחרונה
שבשם שת"א אחרון למדות ויו"ד ראשון ואלו ז' שמות הקרושים והטהורים והם טובים לבקש רחמים לכל פועל ולכל רצון
שירצה או עם המלך או שום אדם לחן ולאהבה כי כחם גדול וחזק מאד ברחמים וכן יאמר יהי רצון מלפניך השם הגדול
והאמיץ שתשמע תפילתי ובקשתי ותעשה רצוני ופעולתי מדבר כך וכך שאני אוהב שיהיה כרצוני יהיו לרצון אמרי פי והגיון
לבי לפניך ה' צורי וגואלי ביום ששי ובכבקר במרתו ובמלאכו ובטהרה שלמה בתפילה ובתענית : דני מורה שורש השם
יה"ו והוא סור קרושה שלישית : החש מורה כי מדת שד"י נמצא באבות ב' וג' כלול והוא נצח חכמה עליונה :

[signature] ח ב

[catchword] עמם

great and very strong in mercy. And so he shall say: "May it be Your will, great Name,
and mighty, that You hear my prayer and my request, and do my will and my operation, concerning such-and-such a matter, which I love to be according to my will. Let the words of my mouth and the meditation
of my heart be acceptable before You, O LORD, my Rock and my Redeemer" (Ps. 19:15). On the sixth day [Friday], in the morning, in its attribute and with its angel, and in complete purity, with prayer and fasting. DNY [דני] points [to] the root of the Name
YHV [יה"ו], and it is the secret of the third holiness. HḤSh [החש] points that the attribute of Shaddai is found in the Fathers, two and three included; and it is the eternity [נצח] of supernal wisdom.

[Bottom margin: signature ב ח, and "8 2 ב" in a different type or hand; see scan.]
[catchword: עמם]



full scan image · full-res original (spread)

▼ **Hebrew transcription (read from scan)**

[p74]

עמם מורה שבעים כחות תחת השם ומהם כחלו' ככבי לכת המנענים ה' למערכות : נגא מורה כי כחות

העליונים משבחים לשם בכל יום במאה מיני שבחות וברכות ושכנגדם תקנו ישראל מאה ברכות בכל יום

וחתפלל אותם נק"א גם הוא מן העליונים : נית מורה כי זה העמוד הוא צדיק יסוד עולם

verified against scan — AI-assisted draft

[p74] AI-assisted draft translation, not a scholarly edition.
[No signature mark visible at the foot of this page.]

ʿMM (עמם) teaches that there are seventy powers under the Name, and among them are the seven [sic: כחות = כחלו'?] planets that move the five [ה'] arrangements.
NNA (נגא) teaches that the powers on high praise the Name every day with a hundred kinds of praises and blessings, and in correspondence to them Israel instituted a hundred blessings every day.
And one prays them [the Names]; it is called [נק"א] "also it is of the upper ones."
NYT (נית) teaches that this pillar is the Righteous One, Foundation of the World (yesod ʿolam), on which the world stands [sic: עליו = עליון?], and it is
the attribute of Truth, for it is the upper light, the seal of the Holy One, blessed be He. MBH (מבה) teaches that the spirit of God is the pure intellect He commanded to descend into man,
who is the small world [microcosm]. PWY (פוי) teaches that the ten plagues of Egypt are weighed against the Ten Words. And these seven Names are pure, clean and strong, to request of them every matter of request by way of prayer. He shall say them over clean, living water of a flowing spring three times, wash his face, and the rest
pour on his head, and say thus: "May it be the will before You, and by these holy and great Names, that I learn every matter of Torah and wisdom." AAA (אאא) SSS (ססס): so he shall do every day, five times [ה'] in the morning, from the New Moon of Nisan until the middle of the month. NMM (נמם) teaches that the fiftieth gate is the power of God,
hidden from every creature; it dwelt in the Temple below. The holy Jubilee was abolished and that power was abolished, for in the time of holiness, holy in holiness

שעומד העולם עליון והוא

מרת אמת כי הוא אור העליון חותמו של הקב"ה : מבה מורה כי רוח האל הוא השכל הזך צוה לירד בתוך האדם

שהוא עולם הקטן : פוי מורה כי שקולים הם עשר מכות של מצרים כנגד עשרה דברים ואלו ז' שמות טהורים וזכים

וחזקים לבקש מהם כל רבר בקשה דרך תפלה ויאמר אותם על מים זכים וחיים של מעיין נובע ג' פעמים וירחץ פניו והשאר

ישליך על ראשו ויאמר כך יהי רצון מלפניך ושמותם הקרושים והגדולים האלה שאלמד כל דבר תורה וחכמה : אאא

ססס כך יעשה בכל יום ה' בבקר מראש חדש ניסן עד חצי החדש : נמם מורה כי שער החמשים הוא כח אלהים

הנסתרות מכל בריה היתה שוכנת במקדש של מטה נחבטל היובל קודש ונתבטלה הכח ההיא כי בזמן הקדש קדש בקדש :

ייל מורה כי נתעלה אותה הכח על כל העליון : הרח מורה שם הקדש נשגב לבדו בא' ומי ישיבנו :

מצר מורה כ"ב זה אד"ני כנגד זה והוא כח אחד : ומב מורה כי השם נותן כח בשעות להנהיגם יומם ולילה

ממזרח למערב : יהה מורה סוד ה"ה התופש את כל העולם בצדק וברחמים : ענו מורה שנראה פעמים

במרת רחמים בניפוץ הלשונות כדי להחזירם בתשובה כי הם ע' כנגד ע' של מעלה ואלה ז' שמות הקודש הם טובים לבקש

תפלה מחילה וכפרה על כל עונותיו ויתודה במורא ביראה ובטהרה אם ידע וחטא עון ופשע גדול והוא בסכנה גדולה מן

המלכות או מן שום אדם גדול יתודה כל עונותיו בזה השם ויאמר יהי רצון מלפניך השם הגדול שאתה בעל סליחה וכפרה

שתמחול לי על כל עונותי ותצלני מן חמות הזה לכל צרה הוא טוב ואם יתפלל אותו בכוונה שלמה ובטהרה גדולה ביום

ה' במרת משה בשעתו : מחי מורה שמקרשי' אותו למעלה גם ישראל למטה כדי כח שיהיו

[it was present].

YYL (ייל) teaches that that power was exalted above all the upper ones. HRḤ (הרח) teaches the holy Name, exalted alone in One [בא'], "and who can turn Him back?" [Job 23:13].

MṢR (מצר) teaches the 22 [letters]: this one, Adonai [אד"נ'], against this one, and it is one power. WMB (ומב) teaches that the Name gives power to the hours to lead them day and night

from east to west. YHH (יהה) teaches the secret of H"H [ה"ה], who grasps the whole world in justice and mercy. ʿNW (ענו) teaches that He appeared at times in the attribute of mercy at the scattering of the tongues, to bring them back in repentance, for they are seventy against the seventy above. And these seven holy Names are good for requesting

in prayer pardon and atonement for all one's sins. Let him confess with awe, fear and purity, if he knew and sinned a great iniquity and transgression, and he is in great danger from

the government or from any great man: let him confess all his sins with this Name and say, "May it be the will before You, great Name, for You are the master of pardon and atonement,

that You forgive me all my sins and save me from this wrath." For every trouble it is good. And if he prays it with complete intention and great purity on day

5 [ה'], in the attribute of Moses, in its hour. MḤY (מחי) teaches that they sanctify Him above and Israel too below, so that there be power with them in one power, and it be

one dwelling. DMB (דמב) teaches that just as seven powers shine above, so too seven below shine before the Name in their righteousness [בצדקת'], and so every righteous one.

MNQ (מנק) teaches that in these seventy hosts are powers around the Throne; they are on the Name's errands always, and from them the divine power flows into the

עמהם בכח אחד ויהיה
למשכן אחד : דמב מורה כשם שמאירי' ז' כחות למעלה גם כן שבע למטה מאירים לפני השם בצדקת' וכך כל צדיק
מנק מורה כי בע' חיילות אלה כחות סביב לכסא הם משלי׳חות השם תמיד ומהם משפיע בג"ע כח האלהית :
איע מורה כי בזה השם נתחנן לבא וליכנס לארץ ולא נשמע לו : חבו מורה על יחודו : ראה מורה כי כאן
רמז הנביא כחות האל ית' נלה מעשרה ספירות כי הם ת' במחשבה והג' הכח מהז' והם עשרה שהם שמונה במחשבה וקרא
אותו ילד בעבור השפע וכן בעבור הכח כי הכהן הוא איש ואיש הוא עליון : יבם מורה כי הוא רומז למדה אחרונה
אשר היא כלולה מן הכל : היי מורה כי אלו ג' עשירות הם שבתות שלשה והם קיום שמו הגדול כי בהם נתנה התורה
ונברא העולם ובג' מהם נחתמו גבורות ה' והוציא בחותיו הנוראים במופתים גדולים וחזקים בעליונים ותחתונים כמו שכתוב
ונתנו מופתים בשמים ובארץ מכות גדולות ונאמנות אשר לעולמים נזכרים עד כל הדורות הבאים וזהו שכתוב כה תאמר
אל בני ישראל אהי"ה שלחני זה שמי לעולם לכל באי העה"ז ולעולמי עד ווה זכרי לדור ודור לתחיית המתים ודר דר
ששת אלפים כל ימי חייך לעולם עד דור לשמטה שנייה הב' והוא שכתוב הצור תמים פעלו השם שהוא חי וחזק לנצח נצחי' :
מום מורה כי תחלת מעשה השם ברחמים וסוף ברחמים ועל זה כל בריאותיו משבחים אותו ומגדלים אותו ומכירים
ויודעים כי הוא אל זן ומפרנס את הכל ומשבחים אותו הכל ומתוך מלכי ארץ וכל לאמים שרים וכל שופטי ארץ :
ועתה בני החכם הנה כארהי' לך את הגדולות ואת הנוראות וחזקות וגם פעולות יקרות ומפוארות ברורות הנם כתובות
ואל תתמיד בם לחזות ואל תבא בכל עת אל הקדש עד שכתנת בד קדש תלבש אתה הכהן

Garden of Eden [בג"ע].
AYʿ (איע) teaches that with this Name he [Moses] pleaded to come and enter the Land, and he was not heard. ḤBW (חבו) teaches His unity. RAH (ראה) teaches that here
the prophet hinted at the powers of God, blessed be He, revealed [sic: נגלה = נלה?] from the ten Sefirot: for they are [ת'?] in thought, and the three, the power of the seven, and they are ten, which are eight in thought; and he called
him "child" because of the flow [shefaʿ], and likewise because of the power, for the priest is a man, and "man" is the upper one. YBM (יבם) teaches that it hints at the last attribute,
which is comprised of all. HYY (היי) teaches that these three tens [עשירות] are three Sabbaths, and they are the upholding of His great Name, for by them the Torah was given
and the world was created, and with three of them the mighty acts of the LORD were sealed. He brought forth His fearsome powers with great and strong wonders among upper and lower beings, as it is written
"and I will set wonders in heaven and on earth" [Joel 3:3], great and faithful plagues which are remembered forever through all generations to come. And this is what is written: "Thus shall you say
to the children of Israel: Ehyeh [אהי"ה] has sent me... this is My Name forever" [Exod 3:14–15] for all who enter this world, "and to the worlds without end; and this is My memorial for generation to generation" [Exod 3:15], for the resurrection of the dead, and "generation generation" [דר דר]:
six thousand, all the days of your life, forever, until the generation of the second Shemitah [sabbatical cycle], the second. And this is what is written: "The Rock, His work is perfect" [Deut 32:4], the Name who lives and is strong for ever and ever.
MWM (מום) teaches that the beginning of the Name's work is in mercy and its end in mercy, and for this all His creatures praise Him, magnify Him, recognize

and know that He is God who feeds and sustains all; and all praise Him, and among them kings of the earth and all peoples, princes and all judges of the earth [cf. Ps 148:11].

And now, my wise son, behold I have shown you [כארהי' sic: הראתי?] the great and fearsome and strong things, and also precious and glorious deeds; clear they are, written.

But do not gaze at them continually, and do not come at all times into the holy place until you put on the holy linen tunic, you the High Priest; and the people shall not

go up with you when you come to see the face of the LORD your God, in dread and awe, with a pure heart and complete intention, with a clear and glorious thought, to bring to light

the great vision: the honored and fearsome Name, His powers, His wonders, their combination, their substitution and their reversal, their forms, and the number of their holiness, which is complete in all

who are worthy, who are sated with the words of the living God, and not to others who hunger and thirst to drink living and fearsome waters. Then he will understand the secret of the form of the Alphabet,

for it is engraved in the Throne on high, and all His hosts bow to Him, for they are three Palaces [Heikhalot] engraved there, and all of them are fearsome powers, these [ם, stray letter] living,

differing one from another, alternating in powers one from another, higher one than another, more fearsome one than another, more wondrous, stronger, purer, cleaner one than another,

more innocent, more upright, more perfect, more complete, more shining, more [ספירות] sapphire-like/Sefirot, more burning [seraphic], more living, more inward one than another,

holier one than another; all are fire-flame, one from another. In dread and awe they

הגדול והעם לא

יעלו עמך כשתבא לראות את פני ה' אלהיך כפחד ובמורא בלב זך ובכוונה שלמה במחשבה ברורה ומפוארה להוציא לאור

המראה הגדולה השם הנכבד והנורא כחותיו נפלאותיו חבורם חלופם והפוכם ציורים ומספר קדושתם אשר השלם בכל

ראויים אשר שבע דברי אלהים חיים ולא לאחרים הרעבים וצמאים לשתות מים חיים ונוראים ואז יבין סוד ציור האלפא ביתא

אך היא חקוקה בכסא מרומים וכל צבאיו לו משתחוים כי הם ג' היכלות שם חקוקים וכולם הם כחות נוראות אלה ם חיים

משונות זו מזו מתחלפים בכחות זו מזו גבוהים זו מזו נוראים זו מזו פליאות זו מזו חזקות זו מזו טהורים זו מזו זכים זו מזו

נקיים זו מזו ישרים זו מזו תמימים זו מזו שלמים זו מזו מאירים זו מזו ספירות זו מזו שרופים זו מזו חיים זו מזו פנימים זו מזו

קרושים זו מזו כלם אש להבה זו מזו בפחד ובמורא עומדים וביראה ומקרישים ומעריצים לאל אשר ברא אותם ואשר שם

לכל אחר בממשלתו לעשות רצון בוראו וכ"ב אותיות אשר בג' אלו היכלות חקוקים וציורם כל אות לעצמו והם באמרת

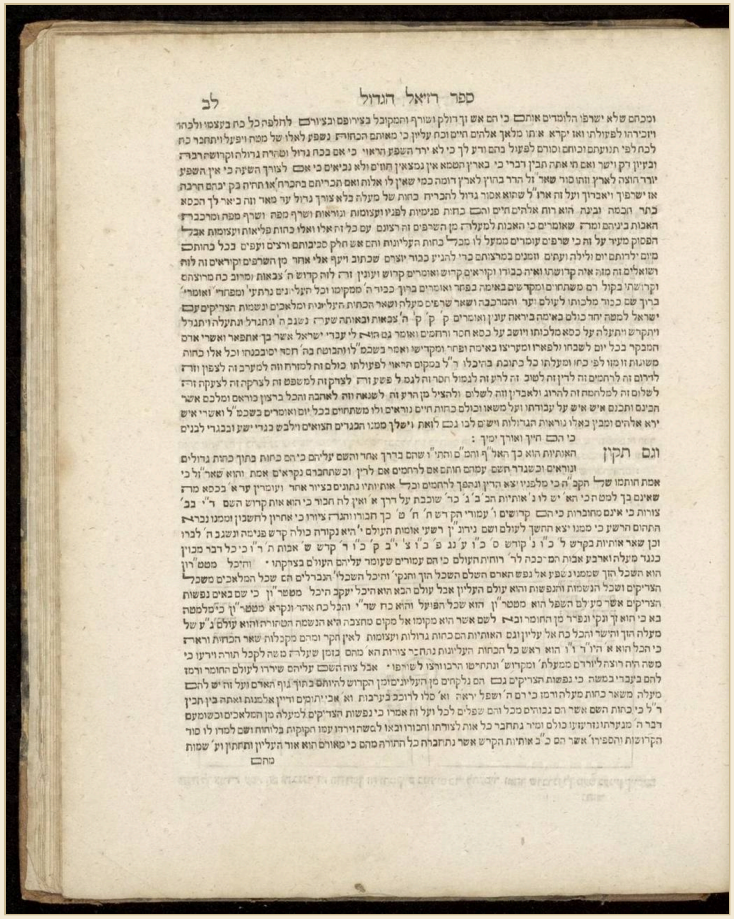
הנקראים כחות עליונות ואגלה לך סוד נסתר ועמוק ונורא ואתה בני תהיה' לישר ונאמן וכוונתך תהיה נכון דע לך כי אלו

הם ממש כחות השם באמת הנקראים כחות עליונות אשר בכסא הם חקוקות וחתומים כל אות לעצמו מן הציור בכחו והם

הנקראים מלאכי אלהים חיים ונוראים ואותות קדושות ועליונות ואז נתחברו כי משה חברם כדי שיצאו מחבורם ומציורם

ומכחם [catchword]

stand, and in fear they sanctify and revere the God who created them and who set each one in his dominion to do the will of his Creator. And the 22 letters which are engraved in these three Palaces, and the form of each letter by itself, they are in truth [באמרת sic]
called the upper powers. And I will reveal to you a secret hidden, deep and fearsome; and you, my son, be upright and faithful, and let your intention be firm. Know that these
are truly the powers of the Name, called upper powers, which are engraved and sealed in the Throne, each letter by itself, from its form in its power; and they are called angels of the living and fearsome God, and holy and upper letters. Then they were joined, for Moses joined them so that from their combination and from their form would come forth
[catchword: ומכחם]



full scan image · full-res original (spread)

▼ **Hebrew transcription (read from scan)**

[p73]

ומכחם שלא ישרפו הלומדים אותם כי הם אש זך דולק ושורף והמקובל בצירופם ובציורם לחלפה כל כח בעצמו ולכחו

ויזכירהו לפעולתו ואז יקרא אותו מלאך אלהים חיים וכח עליון כי מאותם הכחות נשפע לאלו של מטה ויפעל ויתחבר כח

לכח לפי תנועתם וכוחם וסורם לפעול בהם ודע לך כי לא ירד השפע הראוי כי אם בכח

verified against scan — AI-assisted draft

[p73] AI-assisted draft translation, not a scholarly edition.
[No signature mark visible at the foot of this page.]

and from their power, so that those who learn them are not burned, for they are pure fire, blazing and burning. And the one who has received [the tradition] in their combination and their form, to exchange each power by itself and for its power,
and he mentions it for its operation, then he calls it "angel of the living God" and "upper power"; for from those powers there flows to these below, and it acts, and power joins
to power according to their motion, their strength and their order, to operate with them. And know that the proper flow [shefaʿ] does not descend except with great power, great purity, much holiness [sic: וקרושה],
fine contemplation and uprightness. And as you live, you will understand my words: for in the impure land there are found neither seers nor prophets except for the need of the hour, for the flow does not
descend outside the Land. And this is the secret of what our Sages of blessed memory said [שאר"זל]: "One who dwells outside the Land is like one who has no God" [b. Ketubot 110b]. And if you compel them by compulsion, or if you are [unclear: בקיבהם, "much among them"?],
then they will burn you and destroy you. And on this our Sages said that it is a great prohibition to compel the powers above without very great need. And this the Throne explained to you:
Crown, Wisdom and Understanding [Keter, Ḥokhmah, Binah]; it is the spirit of the living God, and they are inner powers before Him, mighty and fearsome; a seraph on this side and a seraph on that side, and the Chariot,

the Fathers between them. And [some] say [ומרה sic] that the Fathers are above the seraphim; that is their view. With all this, both these and those are wondrous and mighty powers, but
the verse testifies on this that "seraphim stood above Him" [Isa 6:2], above all the upper powers, and they are a smooth fire around them, and they run and fly with all their power
from the day of their birth, day and night, at times and seasons, in their running, to reach the glory of their Creator, as it is written "Then one of the seraphim flew to me" [Isa 6:6], and they call one to another
and ask one another, "Where is His holiness, where is His glory?" And they call "Holy" and say "Holy," and answer one to another, "Holy is the LORD of hosts" [Isa 6:3]. And from the great power of their running
and His holiness, with a loud voice they bow and sanctify in awe and dread, and say "Blessed be the glory of the LORD from His place" [Ezek 3:12]; and all the upper ones tremble and fear and say
"Blessed be the Name of the glory of His kingdom forever and ever." And the Chariot and the other seraphim above, and the other upper powers, angels and souls of the righteous, with
Israel below, all together in awe and fear, answer and say "Holy, holy, holy [ק' ק' ק'] is the LORD of hosts." And at that hour the LORD is exalted, magnified, raised, and grows great
and is sanctified and raised upon the throne of His kingdom, and sits on the throne of kindness and mercy, and He too says: "You are My servant, Israel, in whom I will be glorified" [Isa 49:3]. Happy is the man
who rises early [sic: המבקר] every day to praise and glorify Him, revere Him in awe and dread, sanctify Him and say "Blessed be the Name..." [בשכמ"ל]; "and he who trusts in the LORD, kindness surrounds him" [Ps 32:10]. And all these powers differ one from another according to its power and degree; each is inscribed in His

גדול וטהרה גדולה וקרושה רבה
ובעיון דק ויושר ואם חי אתה תבין דברי כי בארץ הטמא אין נמצאין חוזים ולא נביאים כי אם לצורך השעה כי אין השפע
יורד חוצה לארץ וזהו סוד שאר"זל הדר בחוץ לארץ דומה כמי שאין לו אלוה ואם תכריתם בהכרח' או תהיה בקיבהם הרבה
אז ישרפוך ויאבדוך ועל זה ארז"ל שהוא אסור גדול להכריח כחות של מעלה בלא צורך גדול עד מאד וזה ביאר לך הכסא
כתר חכמה ובינה הוא רוח אלהים חיים והם כחות פנימיות לפניו ועצומות ונוראות ושרף מפה ושרף מפה ומרכבה
האבות ביניהם ומרה שאומרים כי האבות למעלה מן השרפים זה רצונם עם כל זה אלו ואלו כחות פליאות ועצומות אבל
הפסוק מעיד על זה כי שרפים עומדים ממעל לו מכל כחות העליונות והם אש חלק סביבותם ורצים ועפים בכל כחותם
מיום ילדותם יום ולילה ועתים וזמנים במרצותם כדי להגיע כבוד יוצרם שכתוב ויעף אלי אחד מן השרפים וקוראים זה לזה
ושואלים זה מזה איה קרושתו ואיה כבודו וקוראים קרוש ואומרים קרוש ועונין זה לזה קרוש ה' צבאות ומרוב כח מרוצתם
וקרושתו בקול רם משתחוים ומקדשים באימה בפחד ואומרים ברוך כבוד ה' ממקומו וכל העליונים נרתעי' ומפחדי' ואומרי'
ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד והמרכבה ושאר שרפים מעלה ושאר הכחות העליונות ומלאכים ונשמות הצדיקים עם
ישראל למטה יחד כולם באימה ביראה עונין ואומרים ק' ק' ק' ה' צבאות ובאותה שעה נשגב ה' ונתגדל ונתעלה ויתגדל
ויתקדש ויתעלה על כסא מלכותו ויושב על כסא חסד ורחמים ואומר גם הוא לי עבדי ישראל אשר בך אתפאר ואשרי אדם
המבקר בכל יום לשבחו ולפארו ומעריצו באימה ופחד ומקדישו ואמר בשכמ"ל והבוטח בה' חסד יסובבנהו וכל אלו כחות
משונות זו מזו לפי כחו ומעלתו כל כתובת בהיכלו ר"ל במקום הראוי לפעולתו כולם זה

למזרח וזה למערב זה לצפון וזה
לדרום זה לרחמים זה לדין זה לטוב זה לרע זה לגמול חסד זה לגמ"ל פשע זה לצדק זה
למשפט זה לצרקה זה לצעקה זה
לשלום זה למלחמה זה להרוג ולאבדין וזה לשלום ולהציל מן הרע זה לשנאה וזה לאהבה
והכל ברצון בוראם ומלכם אשר
הכינם ותכנם איש איש על עבודתו ועל משאו וכולם כחות חיים נוראים ולו משתחוים בכל
יום ואומרים בשכמ"ל ואשרי איש
ירא אלהים ומבין באלו נוראות הגדולות וישים לבו גם לזאת וישלך ממנו הבגדים הצואים
וילבש בגדי ישע ובגדי לבנים
כי הם חייך ואורך ימיך :
וגם תקון האותיות הוא כך האל"ף והמ"ם והתי"ו שהם בדרך אחד והשם עליהם כי הם כחות
בתוך כחות גדולים
ונוראים וכשנגדר השם עמהם חותם אם לרחמים אם לדין וכשתחברם נקראים אמת והוא
שאר"זל כי
אמת חותמו של הקב"ה כי מלפניו יצא הדין ונהפך לרחמים וכל אותיותיו נתונים בציור אחד
ועומדין עד א' בכסא מרה
שאינם כך למטה כי הא' יש לו נ' אותיות הב' ב' ג' כד' שוכבת על דרך א' ואין לה חבור כי
הוא אות קדוש השם ד"י בב'
צורות כי אינם מחוברות כי הם קדושים ו' עמודי הקדש ח' ח' ט' כן חבורו והנה ציורו כי
אחרון לחשבון וממנו נברא
התהום הרשע כי ממנו יצא החשך לעולם ושם נידונ"ין רשעי אומות העולם י' היא נקודה
כולה קדש פנימה ונשגב ה' לברו
וכן שאר אותיות בקדש ל' כ"ו נ' קודש ס' כ"ו ע' נג פ' כ"ו צ' י"ב ק' כ"ו ר' קדש ש' אבות ת'
ר"ו כי כל דבר מכוון
כנגד מעלה וארבע אבות המרכבה לד' רוחות העולם כי הם עמודים שעומד עליהם העולם
בצדקתו והיכל מטט"רון
הוא השכל הזך שממנו נשפע אל נפש האדם השלם השכל הזך והנקי' והיכל השכלי'
הנבדלים הם שכל המלאכים משכל

Palace, that is, in the place fit for its operation. All of them: this one to the east and that to the west, this to the north and that
to the south, this for mercy, this for judgment, this for good, this for evil, this to bestow kindness, this to repay [גמ"ל] transgression, this for righteousness, this for justice, this for charity [sic: לצרקה], this for outcry, this
for peace, this for war, this to kill and destroy, and this for peace and to rescue from evil, this for hatred and this for love; and all by the will of their Creator and King, who
prepared them and arranged them, each one at his service and his burden. And all of them are living, fearsome powers, and to Him they bow every day and say "Blessed be the Name..." Happy is the man
who fears God and understands these great fearsome things and sets his heart also to this, and casts from himself the filthy garments and puts on garments of salvation and white garments [cf. Zech 3:4; Isa 61:10],
for they are your life and the length of your days.

[Heading in larger type:] AND ALSO THE ARRANGEMENT [Tikkun]
of the letters is thus: Aleph, Mem and Tav, which are in one way, and the Name is upon them, for they are powers within powers, great
and fearsome; and when the Name is bounded [sic? וכשנגדר] with them, it seals, whether for mercy or for judgment. And when you join them they are called EMeT [אמת, Truth], and this is what our Sages said, that
Truth is the seal of the Holy One, blessed be He; for from before Him judgment goes forth and is turned to mercy. And all its letters are set in one form and stand, up to Aleph, in the Throne of the attribute [מרה sic],
which is not so below. For Aleph has three [נ' sic: ג'?] letters; Bet, Bet; Gimel, KD' [unclear]; it lies along the way of Aleph and has no joining, for it is a holy letter of the Name. Dalet-Yod [ד"י] in two

forms, for they are not joined, for they are holy; Vav, the pillars of holiness; Ḥet, Ḥet; Ṭet, so is its joining, and behold its form, for it is last in count [unclear], and from it was created
the wicked abyss, for from it darkness went forth into the world, and there the wicked of the nations of the world are judged. Yod is a point, wholly holy within, and the LORD alone is exalted.
And so the other letters in holiness: Lamed, 26 [כ"ו]; Nun, holy; Samekh, 26; ʿAyin, 53 [נג]; Pe, 26; Tsade, 12 [י"ב]; Qof, 26; Resh, holy; Shin, the Fathers; Tav, 206 [ר"ו]. For everything is aligned
against what is above; and the four Fathers of the Chariot to the four winds of the world, for they are pillars on which the world stands in its righteousness. And the Palace of Metatron [מטט"רון]
is the pure intellect from which flows into the soul of the complete man the pure and clean intellect. And the Palace of the separate intellects is the intellect of the angels, from the intellect of
the righteous and the intellect of the neshamot and nefashot [souls], and it is the upper world. But the World to Come is the Palace of Jacob, the Palace of Metatron, for there come the souls
of the righteous from the lower world. It is Metatron; it is the Active Intellect, and it is the power of Shaddai [ש"ד], and all is one power. And it is called Metatron because it comes from below,
for it is pure and clean and separated from matter, and comes there, to its place, the place of its quarrying; that is the pure soul, and it is the world of the Garden of Eden [ג"ע]
above, pure and upright; and all is the power of God most high. And also the letters are great and mighty powers beyond searching, and from them the other powers receive. And the proof:
for all is Aleph, Yod, Vav [א' היו"ד ו"ו]; it is the head of all the upper powers. The

הצדיקים ושכל הנשמות והנפשות והוא עולם העליון אבל עולם הבא הוא היכל יעקב היכל מטטר"ון כי שם באים נפשות
הצדיקים אשר מעולם השפל הוא מטטר"ון הוא שכל הפועל והוא כח שד"י והכל כח אחד ונקרא מטטר"ון כי מלמטה
בא כי הוא זך ונקי ונפרד מן החומר ובא לשם אשר הוא מקומו אל מקום מחצבה היא הנשמה הטהורה והוא עולם ג"ע של
מעלה הזך והישר והכל כח אל עליון וגם האותיות הם כחות גדולות ועצומות לאין חקר ומהם מקבלות שאר הכחות וראיה
כי הכל הוא א' היו"ד ו"ו הוא ראש כל הכחות העליונות נתחבר צורות הא' מהם בזמן שעלה משה לקבל תורה וירעו כי
משה היה רוצה ליורדם ממעלת' ומקדוש' ונתחרטו הרבו ורצו לשורפו • אבל צות השם עליהם שירדו לעולם החומר ורמז
להם בעבדי במשה כי נפשות הצדיקים גם הם נלקחים מן העליונים ומן הקדוש להיותם בתוך גוף האדם ועל זה יש להם
מעלה משאר כחות מעלה ורמז כי רם ה' ושפל יראה וא' סלו לרוכב בערבות וא' אבי יתומים ודיין אלמנות ואתה בין תבין
ר"ל כי כחות השם אשר הם גבוהים מכל והם שפלים לכל ועל זה אמרו כי נפשות הצדיקים למעלה מן המלאכים וכשומעם
דבר ה' מגערתו נזדעזעו כולם ומיד נתחבר כל אות לצורתו וחבורו ובאו לגשה וירדו עמו חקוקות בלוחות ושם למדו לו סוד
הקרושות והספירו' אשר הם כ"ב אותיות הקדש אשר נתחברה כל התורה מהם כי מאורם הוא אור העליון ותחתון וע' שמות
מהם [catchword]

forms of the letters were joined from them at the time that Moses went up to receive the Torah. And they [the angels] knew that
Moses wished to bring them down from their degree and their holiness, and they regretted [ונתחרטו] greatly and wanted to burn him. But the Name commanded them to descend to the world of matter, and hinted
to them "My servant Moses" [Num 12:7], for the souls of the righteous are also taken from the upper ones and from the holy, to be within the body of man; and on this account they have
a degree above the other powers on high. And He hinted: "For the LORD is high, yet regards the lowly" [Ps 138:6], and "Extol Him who rides upon the heavens," and "Father of orphans and judge of widows" [Ps 68:5–6]; and you, understand well: that is, the powers of the Name, which are higher than all, and they are lowly to all. And on this they said that the souls of the righteous are above the angels. And when they heard
the word of the LORD, at His rebuke they all trembled, and at once each letter was joined to its form and its joining, and they came to Moses and descended with him, engraved on the Tablets; and there they taught him the secret of
the holinesses [קרושות sic] and the Sefirot, which are the 22 holy letters from which the whole Torah was joined; for their light is the upper and lower light. And seventy Names
[catchword: מהם]